

# GASETA MUNICIPAL

## SUMARI

<b>Consell Municipal</b>			
Acta sessió d'11-VI-2003 .....	1423	Designació representant al Patronat de la Fundació Privada de la Pagesia de Catalunya..	1443
<b>Comissió de Govern</b>		Proposta representant a la Comissió Delegada del Consorci Museu d'Art Contemporani de Barcelona .....	1443
Acta sessió d'11-VI-2003 .....	1433	Designació vocal de la Junta del Patronat del Castell de Montjuïc .....	1443
<b>Disposicions generals</b>		Designació membre del Plenari del Consell Municipal de Benestar Social .....	1443
<i>Decrets de l'Alcaldia</i>		Modificació composició del Grup de Treball per a la Millora de l'Accessibilitat .....	1444
Constitució Comissió per l'elaboració d'un programa d'increment del civisme a la ciutat de Barcelona .....	1434	Designació suplent al Consell de Govern del Consorci de l'Habitatge de Barcelona .....	1444
Designació Comissió encarregada del sorteig per a constituir les Meses Electorals en les Eleccions al Parlament de Catalunya .....	1434	Delegació Presidència de la Comissió Executiva del Consorci de Biblioteques de Barcelona .....	1444
Modificacions de crèdit .....	1434	Designació membre del Consell d'Administració de l'Institut Municipal de Mercats de Barcelona	1444
<b>Cartipàs</b>		Designació membre del Consell d'Administració de l'Institut Municipal de Parcs i Jardins .....	1444
Designació representant a la Comissió contra la Violència en Espectacles Esportius de Catalunya .....	1443	Designació membres del Jurat del Premi del Consell Municipal de Benestar Social als Mitjans de Comunicació 2003 .....	1445
Designació comissionat de l'Alcaldia d'Infraestructures i Urbanisme .....	1443	Designació representant al Consell de Direcció de l'Escola de Policia de Catalunya .....	1445
Nomenament vocals tècnics per a la valoració de finques urbanes, en representació de l'Ajuntament de Barcelona davant el Jurat Provincial d'Expropiació de Barcelona i el Jurat d'Expropiacions de Catalunya .....	1443	Designació representant al Patronat de la Fundació Guillem de Pou .....	1445
Nomenament vicepresidenta de la Comissió de coordinació Centre Gestor del Parc de Montjuïc - Districte de Sants-Montjuïc .....	1443	Designació representant a la societat Tractament i Selecció de Residus, SA .....	1445
		Incorporació membre del Comitè Executiu .....	1445

(continua pàgina següent)

Designació representant a l'Assemblea General del Consorci Organitzador del Fòrum Universal de les Cultures Barcelona 2004 ..	1445
Nomenament cap del Gabinet de l'Alcaldia ....	1445
<b>Consells Municipals de Districte</b>	
Districte 1. Ciutat Vella. Acords sessió 1-X-2003 .....	1446
Districte 3. Sants-Montjuïc. Acords sessió 30-IX-2003 .....	1448
Districte 6. Gràcia. Acords sessió 30-IX-2003 .	1449
Districte 7. Horta-Guinardó. Acords sessió 30-IX-2003 .....	1449

## **Personal**

### *Concursos*

Bases generals que han de regir la convocatòria de 2 concursos per a la provisió de 2 llocs de treball .....	1451
Director/a de Centre Cívic .....	1452
Gestió econòmica pressupostària .....	1453

### **Anuncis**

Llicències d'obres. Setembre de 2003 .....	1454
Concursos .....	1459
Altres anuncis .....	1460

# CONSELL MUNICIPAL

## Acta de la sessió extraordinària celebrada el dia 11 de juny de 2003

Al Saló de la Reina Regent de la Casa de la Ciutat de Barcelona, el dia onze de juny de dos mil tres, s'hi reuneix el Plenari del Consell Municipal, en sessió extraordinària, establerta a l'article 36 del Reglament d'organització i funcionament de règim jurídic de les Entitats locals, a l'efecte d'aprovació de l'acta de la sessió anterior, sota la presidència de l'Excm. Sr. Alcalde Joan Clos i Matheu. Hi concorren els Ims. Srs. i les Imes. Sres. Tinentes d'Alcalde, Francesc Xavier Casas i Masjoan, José Ignacio Cuervo i Argudín, Jordi Portabella i Calvete, Imma Mayol i Beltran i Núria Carrera i Comes, i les Imes. Sres. i els Ims. Srs. Regidors, Marina Subirats i Martori, Maravillas Rojo i Torrecilla, Ernest Maragall i Mira, Ferran Mascarell i Canalda, Francisco Narváez i Pazos, Pere Alcober i Solanas, M. Carmen San Miguel i Ruibal, Catalina Carreras-Moysi i Carles-Tolrà, M. Inmaculada Moraleda i Pérez, Carles Martí i Jufresa, Francisco Antonio de Semir i Zivojnovic, Manuel Pérez i Benzal, Albert Batlle i Bastardas, Jordi Hereu i Boher, Ferran Julián i González, Lourdes Muñoz i Santamaria, Magdalena Oranich i Solagran, Joana M. Ortega i Alemany, Joan Puigdollers i Fargas, Joaquim Forn i Chiariello, Teresa M. Fandos i Payà, Sònia Recasens i Alsina, Jaume Ciurana i Llevadot, Carme Servitje i Mauri, Josep Gascón i Castillo, Eduard García i Plans, Antonio Ainoza i Cirera, M. Ángeles Treserra i Soler, Emilio Álvarez i Pérez-Bedia, Jordi Cornet i Serra, Emma Balseiro i Carreiras, Miguel E. Arredonda i Palacio-Valdés, Jesús Maestro i García, Roser Veciana i Olivé i Eugeni Forradellas i Bombardó, assistits pel secretari general, Sr. Jordi Cases i Pallarès, que certifica.

Hi és present l'interventor municipal, Sr. Lluís Mata i Remolins.

Constatada l'existència de quòrum legal, la Presidència obre la sessió a les onze hores i vint minuts.

Es dona per llegida l'acta de la sessió anterior, celebrada l'11 d'abril de 2003, l'esborrany de la qual ha estat tramès a tots els membres del Consistori; i *S'aprova*.

Tot seguit el Sr. Alcalde obre un torn d'intervencions de comiat dels regidors que no seran presents en el proper Consistori resultant de les eleccions de les Eleccions municipals del propassat 25 de maig i fan ús successivament de la paraula el Sr. Maestro, les Sres. Veciana, i Treserra, els Srs. Ainoza, Álvarez, i Gascón, les Sres. Servitje, i San Miguel, i el Sr. Batlle, els quals diuen:

L'Im. Sr. Jesús Maestro i García:

"Moltes gràcies Sr. Alcalde, molt bon dia a tots i a totes.

Aquesta és la darrera sessió plenària d'aquest mandat 1999-2003 i voldria fer unes quantes refle-

xions entorn a allò que han suposat aquest quatre anys. El nostre Grup i el nostre partit, el de Jordi Portabella i el meu, vam començar el mandat, amb dificultats, dificultats pel fet que veníem d'una escissió important del meu partit, Esquerra Republicana i, després d'uns moments difícils, vam aconseguir tornar a entrar a l'Ajuntament de Barcelona amb tres regidors. Tornàvem a ser presents a l'Ajuntament de la capital.

Aquests quatre anys han estat molt apassionants. Hi ha hagut de tot: moments bons, moments dolents. Hi ha hagut alegries i tristeses. Crec, si em permeteu una reflexió personal, que massa vegades hem hagut de sortir a la plaça Sant Jaume per tal de condemnar els assassinats que, sota el nom de política, s'han produït al nostre país, a Espanya i a d'altres llocs. És, per això, que la meua primera reflexió és expressar la meua fe en la democràcia i que, només en democràcia, totes les idees i tots els projectes polítics són possibles.

També voldria recordar tots els regidors que, al llarg d'aquests quatre anys han abandonat aquest hemicicle, tant aquells que ho han fet per anar a altres llocs com, també, aquells que no tornaran a ser mai més entre nosaltres.

Seguiré amb el capítol d'agraïments –difícil, perquè sempre t'acabes deixant algú–, als funcionaris, a les senyores de la neteja, als conductors, als gerents, als bombers, a la guàrdia urbana, als membres del meu Grup, començant pel seu president, Jordi Portabella, a la meua assessora, a les meves secretàries, als meus tècnics del Districte XI, el d'ara i els que hi havia fa uns anys; en fi, a tothom, moltes gràcies per haver-nos facilitat la feina, una feina que, de vegades, és complicada. També, òbviament, he de manifestar el meu agraïment als tècnics, no només del meu Grup, sinó de tots els altres Grups municipals, i als regidors i regidores amb els quals hem compartit quatre anys i amb alguns dels quals hem tingut alguna baralla dialèctica, però que, en definitiva, crec que, també això, és la salsa i és la política.

Per a mi ha estat un privilegi ser representant de la Ciutat, tant dels qui van votar la meua candidatura, com dels qui no ho van fer o com dels qui no van votar. Crec que sempre s'ha de tenir en la ment la ciutadania; els interessos, les aspiracions, les il·lusions dels ciutadans i ciutadanes. I, com que qui fa coses s'equivoca, de vegades ho hem fet bé i, altres vegades, no tant.

Ser regidor en un Ajuntament és una feina absolutament apassionant. Pocs dies abans de la presa de possessió, ara fa quatre anys, Isidre Molas em comentava que els regidors són una gent que es torna diferent amb els anys, perquè és capaç de treballar per coses que, finalment, es poden veure i es poden palpar. Aquest comentari, sempre l'he tingut present.

Personalment estic satisfet d'haver pogut contribuir a fer una Barcelona millor. La ciutat és, indubtablement, molt millor avui que fa quatre anys; i estic orgu-

llós d'aquest viatge apassionant que és treballar pels ciutadans i ciutadanes, perquè la ciutat en abstracte no existeix. Això ha suposat un esforç que tots els qui som regidors o regidores sabem que també comporta renúncies personals importants, però que és evident que se supleixen amb la il·lusió i amb les ganes de fer-ho bé. Entenc que, d'alguna manera, cal recuperar el sentit lúdic, que no frívol, de la política i, realment, qui no s'ho passa bé, és millor que ho deixi.

A partir d'ara, hem de continuar treballant, cadascú des del seu àmbit, per tirar endavant la ciutat de Barcelona i perquè la gent hi visqui millor. Crec que aquesta és l'única cosa que ens fa tirar endavant, l'única premissa que ens fa treballar als qui ens dediquem a la política, cadascú des de la seva perspectiva ideològica. És important la unanimitat en les grans qüestions, però també és important que hi hagi discrepàncies, perquè, en definitiva, la societat és plural i amb diferències, diferències que, durant aquest mandat, s'han fet paleses entre el govern de l'esquerra plural i l'oposició, però crec que ha estat important contrastar-les.

Barcelona és una ciutat estat; és una de les poques ciutats d'Europa que té la vitalitat, la força i les ganes de construir-se a si mateixa com a capital del país i, també, en el marc internacional. I això també és feina del govern, de l'oposició i dels ciutadans i ciutadanes que participen i dels qui no ho fan, de tothom.

Al llarg d'aquests quatre anys he après molt i, com he comentat, ha estat un privilegi ser representant de la voluntat popular. Si em permeteu una reflexió personal, vull dir-vos que sóc fill d'una cosidora de peces i nét de masovers; que el meu pare va arribar a Barcelona, fa prop de cinquanta anys, amb una maleta de fusta lligada amb un cordill; i que jo em sento molt orgullós d'haver estat representant de la Ciutat.

Com a regidor de Cooperació Internacional he pogut veure molts llocs, molts països i molta gent que difícilment hagués pogut conèixer. He vist algunes de les misèries del món, les conseqüències de la guerra, el patiment, la injustícia, però, també, el paper que des de Barcelona tots i totes fem per intentar redreçar aquestes situacions injustes, des del nostre punt de vista i des de la nostra modesta aportació des de l'Ajuntament i des de la societat civil. També he après a veure que, darrere les grans xifres –tant en els llocs en conflicte, al tercer món, com a la nostra ciutat– hi ha persones amb cara i ulls, amb anhels, amb desigs, amb il·lusions i també amb frustracions, però, sobretot, hi ha cares i això, crec, és el que mai no hem de perdre de vista.

Ara s'inicia un altre mandat i estic content d'haver contribuït a aconseguir que el meu partit hagi, pràcticament, duplicat el nombre de vots, i que uns altres companys i companyes ocupin a partir de la setmana vinent, juntament amb Jordi Portabella, el lloc d'Esquerra Republicana de Catalunya a l'Ajuntament de Barcelona. Jo seguiré treballant en política per la gent, per Barcelona, pel país, pel món, des d'on el meu partit vulgui i el poble ho desitgi, potser molt lluny d'aquí, o a escassos metres d'aquest Ajuntament; però continuaré treballant per allò que sempre ho he fet, des dels inicis de la meua militància política –ara fa vint-i-un anys– per la independència i el socialisme, divises que m'han acompanyat des que vaig començar en diversos moviments, en les institucions i, també, des del mateix partit i des del carrer.

En definitiva, moltes gràcies a tots i a totes per haver tingut aquest privilegi de treballar en aquesta aventura apassionant que és construir Barcelona amb tots i totes vosaltres i amb la ciutadania."

La Ima. Sr. Roser Veciana i Olivé:

"Senyores i senyors regidors,

Certament, com deia el company Jesús Maestro, quan fa quatre anys Esquerra Republicana de Catalunya i els Verds van decidir pactar, va ser realment un pacte de dos partits en aquells moments en crisi –ells acabaven de sortir de la crisi del Partit per la Independència i nosaltres acabàvem de sortir d'una altra crisi–, i va ser la voluntat de, per dir-ho d'alguna manera, de fer-nos grans, la que ens va fer concórrer junts a les eleccions: des d'un pacte de mínims, no des d'una coalició; des de quatre punts globals en comú, però no des d'un programa conjunt. Els resultats van ser bastant més bons del que esperàvem. Era un pacte per a aconseguir que poguessin entrar a l'Ajuntament dues persones i, ai las!, n'hi van entrar tres. Ara sembla que la història es repeteix amb altres formacions.

Recordo molt bé la por del primer dia que vaig ser regidora, por perquè una ve d'una llarga trajectòria de militància social, com a mi m'agrada dir-ne. Sempre, des de ben jove, he estat treballant en els diferents moviments socials i, caram!, què era això d'una institució? Sabria la Veciana fer política institucional? El president de Grup em va dir en aquells moments: "Roser, no et preocupis, que jo sóc un polític professional i t'ensenyaré a fer política professional." Això m'ho va dir el segon dia d'entrar, i jo li vaig respondre: "Jordi, no cal que me n'ensenyis...". Penso que, precisament, els polítics i la política professional són el que, d'una o altra manera, han deteriorat els processos democràtics. Política és tot, absolutament tot. De política en fem tothom. Des de la Regidoria que he tingut el goig de dirigir –amb encerts i amb errors... segurament, amb molts errors–, sempre ho he fet amb la premissa aquesta.

Sóc una persona profundament democràtica. Crec que la democràcia és, exactament, el que deien els grecs: poder del poble. Res més, no cal posar-hi adjectius; es tracta de fer-la possible.

Sóc una persona profundament pacifista, antimilitarista, des de sempre. No m'ha calgut fer cap esforç en el darrer procés de la guerra per dir: Guerra No. Nosaltres hem dit no a la guerra i hem fet propostes, malgrat que no s'hagin visualitzat, perquè Els Verds som una formació ecopacifista i ho hem estat històricament. No hem hagut de passar de propostes de revolució armada a filtres de pacifisme o d'antimilitarisme. No ens hi hem hagut d'esforçar; senzillament, és el nostre tarannà i és allò que ens creiem.

Bé, anem a aquests quatre anys. Vaig entrar amb por. Me'n vaig molt contenta d'aquests quatre anys, malgrat l'extraordinària duresa que ha significat aquest mandat per a una regidoria com la de Drets Civils.

Estem en un món absolutament convulsionat, un món que va perdent, cada vegada més, drets individuals i col·lectius, un món en què, a les ciutats, *frapa* d'una manera molt clara aquesta pèrdua de drets. Aquesta és amb la Barcelona que ens hem trobat: una Barcelona que creix, una Barcelona que, evidentment, avança, però una Barcelona que també, dia a

dia, va tenint, com totes les ciutats d'aquest primer món, un desenvolupament de pobresa i de marginalitat.

Nosaltres, Els Verds, des de la regidoria hem treballat frec a frec amb tots els sectors més vulnerables de la societat, normalment aquells que s'intenta que no es vegin. Hem treballat amb el poble gitano. Hem treballat amb les persones més estigmatitzades d'aquesta societat: els malalts mentals. Hem treballat amb les persones amb discapacitat. Hem treballat amb el jovent que veu els seus drets vulnerats i està en situacions de precarietat i no té espais per a viure. Hem treballat frec a frec amb un altre sector estigmatitzat i que, ai las!, sembla que no es pot ni esmentar: les treballadores sexuals.

Hem treballat, en definitiva, amb tots aquells col·lectius més febles de la societat; i hi hem treballat des de la dignitat i des de la coherència. Per això, també hem treballat frec a frec amb les persones immigrades, des de la coherència, no des de la retòrica i el doble discurs. Ho hem fet sempre des de la coherència. Personalment, estic molt orgullosa que el discurs inicial d'aquesta regidoria, l'única que durant dos anys deia que si no s'arribava a pactes institucionals no hi hauria manera d'avançar, finalment hagi estat el discurs de les institucions. Això, només ho deia jo en l'inici del Consistori. Tasca absolutament difícil i dura perquè ha partit, en molts casos, de la vulneració d'un dret fonamental com és el dret a la informació.

Però no vull fer aquí un càrrec de greuges, no es tracta d'això. El que vull dir aquí és que, de la mateixa manera que vaig entrar amb dignitat, me'n vaig amb dignitat, amb el cap alt, sense dobles discursos, ni dobles morals: De la mateixa manera que vaig entrar, me'n vaig. Ens continuarem trobant aquí, a la plaça de Sant Jaume, moltes i moltes vegades. De la mateixa manera que, des dels catorze anys estic treballant per la justícia social, continuarem treballant i ho farem de l'única forma que entenem que això és possible: donant estris, teixint xarxes i aprofundint en models democràtics. Per això, des d'aquesta Regidoria, també hem denunciat vulneracions flagrants de l'Estat de dret, hem denunciat la Llei de partits, la Llei d'estrangeria, i hem denunciat tancaments contra la llibertat d'expressió, com és el d'*Egunkaria*; i ho hem fet, moltíssimes vegades, sols. Ho he hagut de fer sola..., després s'han anat teixint suports, xarxes... Seguirem en aquesta línia i continuarem treballant per allò que nosaltres entenem que és l'única manera de fer possible l'Estat de dret: la democràcia.

Amb tota confiança els diré que, fa anys, jo veia això de les institucions com un model molt enquistat, tal vegada com n'estaven també els partits polítics. Em preguntava ¿com podem treballar per un futur de justícia social, quan estem treballant en el si de la societat –tant pel que fa a les institucions com pel que fa les estructures que ens han d'ajudar a canviar la societat– amb els mateixos esquemes que reproduïen allò que diem que no ens agrada de la societat? Aleshores, sembla que el món avança cap a aquí; el món ens diu això. Jo no sóc antiglobalitzadora, mirin vostès... Ja estic en l'altre món: aquest altre món que és possible. Aquest altre món possible ens està dient moltes coses, i espero que totes i tots plegats sapiquem recollir amb humilitat i sensibilitat el que se'ns està dient. I se'ns està dient, en definitiva, que els models institucionals no serveixen tal com estan, que

les estructures piramidals de partit no serveixen tal com estan, i que s'ha de tendir cap a una nova forma de fer política amb les persones.

Aquest ha estat l'intent, malgrat amb poc temps, que els Verds hem decidit fer en aquestes darreres eleccions a la ciutat de Barcelona. I, el que és grandios del tema, malgrat els resultats, és que no ho hem decidit nosaltres; és que, per primera vegada, a la ciutat de Barcelona s'ha donat un procés similar al que es pot donar en poblets petits, on la gent es coneix; i és que ens ho han demanat persones independents de diferents moviments. Ens hi hem d'implicar, intentar fer política diferent. És important que aquesta porta que s'ha obert a l'Ajuntament, la de la Regidoria de Drets Civils, continuï funcionant com fins ara.

Hem tingut quatre mil vots: un fracàs. Doncs, miri'n vostès, aquests quatre mil vots a la ciutat de Barcelona –a pesar del setge, al qual se'ns ha sotmès, de no visibilitat de la candidatura, quelcom que ha estat format només des del mes de gener–, aquests quatre mil vots són grandiosos, perquè són vots molt conscients i perquè, sobretot, són vots molt valents: costa molt votar una opció que saps que no sortirà. I, aquests quatre mil vots, a nosaltres ens diuen una cosa molt important: l'hem encertat, el procés continua, tirarem per la via d'intentar i voler fer política d'una altra manera, una via que permet que en un futur –no crec que sigui d'aquí a quatre anys, però sí que, possiblement, d'aquí a vuit anys–, les nostres institucions caminin cap a un paper de veritable democràcia de base, o de democràcia sense adjectius.

En aquest sentit, ja per concloure, voldria agrair a tots els regidors i regidores que, des de posicions a vegades confrontades, a vegades des de la coincidència, sempre m'han ensenyat moltíssimes coses, i voldria creure que jo, malgrat que poquet, també els n'he ensenyat alguna. Me'n vaig amb un agraïment profund cap a les persones de la casa –funcionaris i funcionàries de l'equip–. Me'n vaig amb un agraïment profund cap a totes les persones de la casa que he conegut: les senyores de la neteja –m'agradaria poder dir també de tant en tant els senyors de la neteja–, els xofers, aquells a qui s'anomena, –i a mi no m'agrada gens– “personal subaltern”: jo en vinc del personal subaltern i considero que és una forma bastant menyspreable de voler definir algú. I, sobretot, voldria manifestar el meu agraïment a tota la munió de persones, vinculades o no al moviment associatiu, que he anat coneixent durant aquests quatre anys, amb qui he anat compartint i lluitant i amb les quals, igual que amb tots vostès, de qui resto a disposició, continuaré lluitant durant molts i molts anys per fer aquesta Barcelona que jo sí que vull: una Barcelona de justícia social.

Moltes gràcies.”

La Ima. Sra M. Ángeles Treserra i Soler:

“Gràcies Sr. Alcalde,

En primer lloc, m'agradaria expressar el meu agraïment a tot el personal administratiu i funcionari amb qui he pogut contactar durant la meua estada a l'Ajuntament de Barcelona. També vull donar les gràcies, molt especialment, a la Guàrdia Urbana, perquè ha estat molt a prop nostre, ha estat eficaç i ho ha fet amb delicadesa i amb una normalitat extraordinàries.

Voldria recordar també amb satisfacció les Comissions en què he participat, on he pogut trobar debat,

escoltar i on se m'ha permès intercanviar, sempre amb respecte, l'aportació de la meva experiència i coneixements. I, d'una manera especial, voldria recordar Santi Fisas que em va introduir en la seva candidatura amb la qual vaig aconseguir ser regidora en aquest Ajuntament, sobretot pel fet de poder servir la ciutadania des de l'oposició; i també als meus companys de Grup per l'afecte, el respecte i la consideració que han tingut vers la meva persona i els meus criteris que sempre han estat respectats, cosa que, des de la meva posició d'independent, té el seu mèrit i, per això, els ho vull agrair especialment.

Només voldria dir-los, regidors i regidores, si se'm permet el suggeriment, que no es cansin mai de fomentar d'una manera permanent el civisme en els nens i, sobretot, en els joves, allunyant d'una manera, jo diria, constant tot tipus de sectarisme i d'aïllament i tot tipus de prejudici. El més important per a mi continuen sent les persones, allò que les persones pensen i poden fer les unes per les altres en llibertat. Només de la confluència de les diferències neix el debat i la possibilitat real del progrés; del sectarisme, només en neix la confrontació, l'odi i la violència. Per això, a una persona com jo, formada des del punt de vista tècnic i intel·lectual, m'interessa molt allunyar les causes que produeixen la confrontació, i fomentar les que produeixen la pau, és a dir, el civisme i la pau. Sobretot, com a ciutadana de a peu, que ara confiarà en les persones que el representen, aquesta seria la meva demanda explícita: procurin vetllar i fomentar les causes de la pau i allunyar les causes de confrontació.

Moltes gràcies."

L'Im. Sr. Antonio Ainoza i Cirera:

"Gràcies Sr. Alcalde, senyores i senyors regidors.

Amb la brevetat pròpia d'aquesta sessió, voldria expressar la satisfacció que he experimentat al llarg d'aquestes dues legislatures podent servir la meva ciutat com a regidor. Vaig arribar a aquest càrrec amb la il·lusió pròpia dels qui començàvem una tasca, i me'n vaig amb la il·lusió pròpia dels qui l'acaben per començar-ne d'altres, amb la mateixa satisfacció que el primer dia que vaig arribar aquí.

Crec que en la política, s'hi ha de saber estar i se n'ha de saber sortir; i els asseguro, senyor Alcalde, senyores i senyors regidors, que en la meva tasca futura, sigui quina sigui, i en l'àmbit que sigui, serà inesborrable el record de les dues legislatures que he actuat com a regidor de la ciutat de Barcelona.

Moltes Gràcies."

L'Im. Sr. Emilio Álvarez i Pérez-Bedia:

"Gràcies Sr. Alcalde, senyores i senyors regidors,

Avui és un dia molt emotiu per a mi. He estat dotze anys regidor d'aquesta casa i vull, en primer lloc i com a qüestió de cortesia, felicitar el Partit Socialista perquè ha guanyat, merescudament, les darreres eleccions municipals. He estat dotze anys regidor d'aquest Ajuntament: quatre de portaveu adjunt, sis de portaveu i, el darrer any, de president del Grup municipal, amb rang de tinent d'alcalde, cosa que ha significat una gran satisfacció per a mi.

Recordo que l'any 1991, quan vaig entrar per primera vegada al Saló de Cent, vaig quedar molt impressionat. Recordo que hi érem Enrique Lacalle,

Aleix Vidal-Quadras, Alberto Fernández Díaz i jo, que era el quart de la llista. Els quatre veníem en motocicleta a l'Ajuntament, una *scoopy*, i érem coneguts per això. Des de llavors, fins ara, he treballat per Barcelona, per intentar aconseguir una ciutat millor, més bonica i fer una mica més feliços els ciutadans i ciutadanes de Barcelona. Entenc que es governa, que es fan coses per a la ciutat des del govern, però també des de l'oposició. Tots i cadascú, en el seu paper, intentem fer coses per millorar la Ciutat. Els ciutadans han volgut que el PP estigués en l'oposició i, a mi, m'ha tocat ser regidor d'oposició, tot i que pel meu tarannà m'hauria anat millor ser regidor de govern; però, de tota manera, he intentat fer-ho el millor que he pogut.

En aquests anys he tingut moltes reunions amb centenars de persones, d'entitats... He après moltíssim. No he ensenyat, he après de la gent: a conèixer la ciutat de Barcelona, els seus problemes i els seus somnis. M'he trobat amb gent meravellosa. He conegut problemes i situacions que desconeixia completament; i, ara, podria fer una radiografia exacta de Barcelona, cosa que m'ha donat una experiència personal impagable.

He estat en, pràcticament, totes les comissions: urbanisme, mobilitat, hisenda, habitatge, medi ambient, serveis socials... M'he convertit en un expert en un seguit de temes que mai no hauria imaginat quan vaig estudiar Ciències Econòmiques i vaig fer un màster de gestió d'empreses i d'auditor de comptes. Ha estat a base de treballar molt en aquests temes que, realment, són els que més preocupen els ciutadans, perquè l'Administració local és la més propera als ciutadans i, en conseqüència, és la que et permet veure que fas coses que tenen implicació directa amb la ciutadania, amb la qual cosa pots contribuir a millorar la qualitat de vida dels ciutadans i ciutadanes, que és el que tots els qui estem aquí, lògicament, volem.

El meu ideal de Barcelona és el d'una ciutat mediterrània, activa, amable, hospitalària, solidària, cosmopolita, oberta al món. Una ciutat on tothom es trobi a gust. Una ciutat que sigui bicapital d'Espanya i, especialment, capital econòmica, cultural i esportiva, amb alta qualitat de vida, una ciutat referent en tot el món. La meva obsessió sempre ha estat que Barcelona fos un referent i que no perdés pes econòmic. Recordem que hi va haver un temps que, aquí, vivien al mateix temps Gabriel García-Marquez, Vargas Llosa i Donoso.

Em sento orgullós perquè, després d'aquests anys, deixo molts amics en tots els Grups polítics d'aquest Plenari i també entre els funcionaris i el personal del Consistori. Per damunt de les ideologies, hi ha les persones; i tots nosaltres treballem per una ciutat millor. Per això, avui, vull recordar especialment tres persones que ja no estan aquí, però que van treballar, des de les seves diverses responsabilitats, per fer una ciutat millor.

Vull recordar Antonio Santiburcio, del Partit Socialista, i per qui tinc un respecte enorme. Va donar una magnífica lliçó del què significa ser un bon regidor, una persona magnífica; li donaves la mà i ja no calia signar cap paper ni document: era una persona de paraula. Encara el recordo aquí assegut, ja al final de la seva etapa, amb evidents signes de la malaltia, però encara amb la il·lusió de lluitar per Barcelona, que li va fer resistir fins a l'últim moment. També vull recordar Miquel Llongueras, de Convergència Demo-

cràtica, que va ser una excel·lent persona i, en aquest cas, crec que va ser una realitat que la feina el va matar: va sofrir molt, s'implicava molt amb els problemes de la Ciutat; per això, també voldria retre-li avui un homenatge. També vull recordar Josep Marull, que va ser un gerent magnífic, que va contribuir a modernitzar l'Ajuntament de Barcelona i va fer una tasca extraordinària, i de qui vaig aprendre moltíssim quins eren els "intrínquilis" del cost de l'Ajuntament.

He estat molt feliç treballant per Barcelona malgrat que, com a la resta regidors, he pagat un preu molt dur, especialment en l'aspecte personal i familiar. Si m'ho permet, Sr. Alcalde, avui tinc la meua família aquí: els meus pares, la meua dona, el meu fill Gonzalo, i vull adreçar-me a ell: *"Gonzalo, durante muchos años me preguntabas: -¿qué haremos este fin de semana, papá? Yo te respondía: -Tengo que trabajar sábado y domingo. Y tú me decías: -¿Por qué no nos vamos el fin de semana, como se van mis amigos? Yo te explicaba que tenía algún acto institucional o de partido, y tú decías: -No lo entiendo. Tienes nueve años y naciste siendo yo concejal. Te debo una excusa por estos nueve años en que no te he podido dedicar el fin de semana; pero, a partir de ahora, voy a procurar dedicártelos."*

Vull recordar també dos moments molt importants en la meua vida, un de positiu i un altre de dolent. El primer són els dies, les setmanes i els mesos que van tenir a veure amb els Jocs Olímpics, que van ser, sense cap mena de dubte, els millors de tota la història. Van significar un èxit de l'Ajuntament, de l'Estat, de la Generalitat i de la societat civil, de tothom. Vaig ser molt feliç en aquella època: han estat inoblidables per a mi i vull felicitar tothom que hi va contribuir. Vull recordar, també, un dia dolent: el dia que ETA va assassinar Juan Miguel Gervilla. Aquell va ser un dia molt especial per a mi perquè, aquell mateix dia, va néixer la meua filla Paola. Em vaig passar la meitat del dia a la clínica i l'altra meitat aquí, al Saló de Cent, vetllant el cadàver de Juan Miguel Gervilla; i, el primer ram de flors que va rebre la meua dona, va ser dels meus dos escortes d'aquella època, Raul i Mario, que avui també són aquí. La combinació de vida i de mort va ser una experiència molt important.

També vull recordar -ho sento, però ho he de fer- la mort de dos regidors de la província de Barcelona: Ruiz Casado de Sant Adrià de Besòs, a qui coneixia molt bé i amb qui havia estat feia escassos dies; i Paco Cano de Viladecavalls. Mai no els oblidaré.

Per acabar, vull donar les gràcies a tots els regidors d'aquest ajuntament, del Partit Socialista, de Convergència i Unió, d'Esquerra Republicana de Catalunya-Els Verds, d'Iniciativa per Catalunya-Verds i, òbviament, als meus companys Jordi Cornet, Antonio Ainoza, Emma Balseiro, M. Ángeles Treserra, Miguel Arredonda i a l'amic Santiago Fisas, que crec que ha deixat un bon record en aquest ajuntament, d'on va ser regidor i president de Grup fins fa un any. També m'adreço al meu equip perquè, òbviament, una persona sola no és res; una persona és important en la mesura que té un equip de persones. Jo sempre he treballat en equip i he cregut que és fonamental envoltar-te'n d'un de bo. Estan aquí Pere, Miquel, Rafa, José Luis, Nuria, Carolina, Betina, David, Maite, Vanesa, Agustín i Teo: gràcies per la vostra ajuda i la vostra col·laboració. Gràcies a vosal-

tres he exercit, millor o pitjor, de regidor i he intentat portar amb dignitat aquest càrrec que, per a mi, és molt important i que fa uns anys era un autèntic somni. També vull tenir un record per als meus escortes, que han vetllat cada dia per la meua seguretat personal i que han estat amb mi, fins i tot en alguns moments -i ho sabem molt bé nosaltres- arriscant la seva vida per mi. Els meus escortes Valentí, Fraile, Juan Carlos, Toni, el caporal Rico i sergent Puche que han treballat amb moltíssima eficàcia: m'he sentit molt protegit, jo i la meua família.

Vull agrair, finalment, la tasca que desenvolupen els periodistes i que és donar a conèixer a l'opinió pública el que fem aquí. Heu actuat amb independència i quan s'ha hagut de criticar ho heu fet i, quan ha calgut parlar bé de nosaltres, també ho heu fet. Hem sentit orgullós del grau de professionalitat de la premsa escrita, televisió i ràdio. Gràcies a tots vosaltres.

M'agradaria haver deixat un bon record en aquest ajuntament, sobretot a nivell humà que, és per a mi, el més important. Com deia Miguel Delibes, a mi també m'agradaria que em recordessin com una bona persona; millor que com un bon regidor, com una bona persona.

Em vull acomiadar amb una frase que és, per a mi, tota una filosofia de vida: *"cuando la puerta de la felicidad se cierra, otra se abre, pero muchas veces miramos a la puerta cerrada y no vemos la que ha sido abierta para nosotros. Es cierto que no sabemos lo que tenemos hasta que lo perdemos, pero también es cierto que no sabemos lo que nos hace falta hasta que llega."*

Moltíssimes gràcies a tots, i visca Barcelona!"

L'Im. Sr. Josep Gascón i Castillo:

"En principi no tenia previst intervenir: les paraules que ha de dir la regidora Servitje -que avui tanca també una llarga, esplèndida, dilatada i profitosa vida política- m'havien de representar a mi mateix; però entendran, si més no així ho espero, que no hagi pogut resistir la temptació d'acomiar-me de tots vostès.

M'agradaria referir-me als resultats electorals, que obligaran aquells que hagin de tenir la responsabilitat del govern de la Ciutat, a l'exercici de la virtut de la humilitat, que és pròpia dels guanyadors; i a aquells que no hem rebut la confiança dels ciutadans per a poder participar en el govern de la Ciutat, a fer un exercici de dignitat, i a un aprofundiment de les nostres opcions.

En el capítol dels agraïments, vull donar les gràcies a tothom perquè, amb el vostre ajut, alguna cosa hauré pogut fer ben feta. Disculpeu, també, els meus possibles errors, que són competència exclusivament meua. M'agradaria, igualment, fer quatre agraïments molt concrets.

En primer lloc, al meu Grup Municipal, perquè gràcies al seu ajut i a la seva comprensió he pogut, durant aquests dos anys des que vaig entrar en substitució de Joaquim Molins, fer i continuar fent l'activitat municipal que ha estat la meua vocació des de sempre, des dels meus orígens com a conseller municipal en el Districte de Gràcia i, ara, en el govern de la Ciutat; un gran honor que sempre recordaré.

En segon lloc, també voldria agrair, en una de les àrees que m'ha tocat seguir amb especial interès, com és la relacionada amb el món de l'educació, el

treball que hem pogut fer conjuntament. Abans, aquí, es parlava de l'acord institucional per al bé comú i, en aquest sentit, estic molt orgullós d'haver pogut treballar amb persones com Marina Subirats, com a regidora d'ensenyament, o amb Antoni Llobet com a delegat territorial, o amb la mateixa Consellera, Carme Laura Gil, que han obert, i estic segur que continuaran aquest camí al servei de tots.

També m'agradaria demostrar el meu agraïment a la gent amb qui he coincidit al Districte de Nou Barris: Manolo Pérez, Pepe Cuervo, Jordi Cornet, com a regidor adscrit, i tenir un record per a Antoni Santiburcio, amb qui vaig coincidir molt poc, però que era una persona a qui tothom està d'acord a atribuir-li una virtut que considero fonamental en un polític: coherència i coratge.

Em permetran una referència molt i molt personal, ara que en tinc oportunitat en aquesta sessió, a la meua família, que durant tots aquests anys d'intensa dedicació política m'ha seguit, m'ha ajudat i ha tingut una comprensió infinita cap a mi; i molt especialment a dues persones que van morir molt poc abans que jo fos regidor: la meua tia Maria i la meua mare: lamento que no m'arribessin a veure en aquest exercici de responsabilitats en el govern de la Ciutat, però el seu exemple personal sempre l'he tingut present.

Marxo amb les mateixes conviccions amb què vaig arribar: conviccions nacionals, ideològiques, religioses i morals. M'agradaria, com abans deia la regidora Treserra quan ens feia una crida a tots plegats perquè continuéssim exercint la virtut dels civisme, citar un escriptor britànic i catòlic, Chesterton, que en el seu moment va definir l'activitat parlamentària com l'espectacle fictici a benefici d'inventari; i ell n'havia de saber molt, no només per catòlic, sinó també per britànic. El meu prec a tots plegats és que no oblidem mai que tota l'activitat parlamentària o, en aquest cas, institucional no és sinó una activitat brillant que moltes vegades demana escenificació, una certa dosi de litúrgia, però que, en qualsevol cas, és un instrument al servei del bé comú, al servei del progrés espiritual i material de la nostra nació i de la nostra ciutat. Me'n vaig tranquil perquè sé que és el que senten tots plegats dins seu.

Moltes gràcies."

La Ima. Sra. Carme Servitje i Mauri:

"Amb aquest Ple s'arriba al final d'un mandat, un mandat en què el meu company de Grup i d'escó, en Josep Gascón, i jo mateixa finalitzem la nostra tasca com a regidors d'aquest Ajuntament. En aquests moments, els sentiments que ens omplen són diversos: orgull, satisfacció, gratitud, i... una certa tristesa, enyorança de deixar aquest món municipal. Orgull d'haver format part d'aquest Consistori: ha estat un privilegi poder servir la nostra ciutat des d'aquest lloc de responsabilitat; satisfacció com a barcelonins de fet i de cor per l'oportunitat d'haver pogut contribuir, modestament, des de l'oposició a fer el millor per a Barcelona i els seus ciutadans; i gratitud a la Federació de Convergència i Unió que va dipositar la seva confiança en nosaltres i ho va fer possible.

Ara, mirant endarrere aquests darrers anys, puc afirmar que ha estat una experiència extraordinària i molt enriquidora: hem conegut i col·laborat amb moltes i diverses persones, entitats i col·lectius, i hem après. Hem après de la gent, de la seva voluntat i del seu es-

forç per a contribuir en la millora de la qualitat de vida dels ciutadans, molts, la majoria, d'una manera anònima i gratuïta, simplement per amor a la Ciutat.

Personalment, amb aquest Ple, arribo també al final d'una etapa iniciada l'any 1987 a Convergència Democràtica de Catalunya; una etapa on he assumit responsabilitats polítiques, en el si del mateix partit o bé representant-lo en l'esfera pública, els primers anys, en el Parlament de Catalunya i, aquests darrers mandats, al servei de la Ciutat, on vaig néixer i on m'he desenvolupat com a persona, una ciutat que batega amb força i que no té límits. Barcelona engresca i captiva a qui la coneix, i, a mi, em va captivar fa anys. Ha estat un honor i una satisfacció poder servir-la.

Finalment, gràcies a tots: tècnics, administratius, assessors, funcionaris d'aquesta casa, i a vostès, a vosaltres, companys i companyes del Consistori per l'oportunitat que ha significat compartir, sovint des de posicions no coincidents, aquesta responsabilitat. Gràcies per la cordial relació, per sobre les discrepàncies ideològiques, que hem mantingut durant aquests darrers anys. I a tots aquells i aquelles que continueu en el nou mandat, us desitjo èxit en la vostra tasca al servei de Barcelona, una Barcelona que tots volem oberta, plural, tolerant, dialogant, amable i socialment justa.

Gràcies a tots i a totes, i disculpeu-me d'allò en què m'hagi pogut equivocar o ofendre. Gràcies."

La Ima. Sra. Carme San Miguel i Ruibal:

"Sr. Alcalde, senyores i senyors regidors,

Sabeu que no tinc el verb fàcil ni brillant, però m'han demanat que parli en nom dels companys i, després, de ben segur, Albert Batlle, amb les seves paraules, complementarà les meves.

He de parlar en nom dels regidors i les regidores del PSC que deixem el càrrec: un advocat, un sindicalista, una informàtica, un periodista científic, un mestre funcionari i una física. Pot semblar difícil recollir el sentir de tots ells, però no n'és perquè, amb professions, edats, tarannàs i orígens diferents, ens mou a tots el mateix objectiu. Ens ha unit l'objectiu de servir la Ciutat i de dedicar part de la nostra vida a millorar-la des de diferents responsabilitats; no les anomenaré totes, però les hem dut a terme des de districtes, en assumptes d'esports, habitatge, ciutat del coneixement, seguretat en el meu cas. Hem tingut la sort i el privilegi de compartir amb tots vosaltres el disseny i la gestió d'aquesta ciutat.

A mi, aquests anys m'han passat d'un volada; vuit anys, dels trenta-cinc que porto al servei de la funció pública. Hem treballat molt, ens hem divertit, hem lluitat i hem patit. Hem après a enfocar problemes difícils trossegant-los, mirant, amb paciència, de tractar-los de mica en mica, pas a pas, però sempre amb il·lusió. Hem conegut molta gent —com abans deia la Carme—, moltes persones, institucions, associacions, empreses... involucrades en la societat barcelonina i amb ganes de fer-la progressar, però des d'òptiques, projectes, propostes i formes d'actuar molt diferents, de vegades, i, fins i tot, contradictòries. Hem après a conèixer i a entendre'ns. Hem fet molts amics i, alguns, ens han deixat, voluntàriament o per la seva mort. S'ha parlat aquí d'Antoni Santiburcio, de Miquel Llongueras, de Juan Miguel Gervilla i jo també voldria recordar la mort de l'intendent Marín, que era el responsable de la seguretat de tots nosaltres i que, es-



tant malalt, no va deixar ni un sol moment de prestar el seu suport i ajuda fins a la fi de la seva vida. Hem casat, i jo crec que és una de les actuacions més entranhables i de més contingut polític i cívic de les que hem tingut ocasió de fer. Hem "patejat" la ciutat, i hem conegut racons amagats, alguns d'encantadors, altres en un estat lamentable que hem intentat arreglar o que encara estem en el procés de fer-ho. I hem guanyat empatia enfront a les crítiques, incomprendiments i incapacitat nostra per a solucionar i millorar aspectes prou difícils d'aconseguir.

Diria que ens hem enriquit aquests anys —que ningú no busqui jocs de paraules en aquesta expressió—; ens hem enriquit en coneixements, en amics, en experiència, en fortalesa, també en edat; i alguns de nosaltres hem adquirit alguns cabells blancs que no teníem quan vam començar aquesta feina.

Ara, com ja han fet els que m'han precedit en l'ús de la paraula, és el moment d'agrair als ciutadans la possibilitat que ens han donat de treballar col·lectivament per la Ciutat en un projecte progressista i de preparació del futur d'aquesta ciutat; i als funcionaris, i als treballadors de l'Ajuntament, la seva ajuda i col·laboració que han estat necessàries per a complir la nostra tasca: sense els seus coneixements res no hauria estat possible.

També hem d'agrair a l'oposició la seva funció de control, que ens ha obligat a expressar els nostres objectius, els nostres projectes, els nostres processos i els recursos emprats amb exactitud, tot i que alguna vegada —permeteu-m'ho— heu estat molt durs.

Em sento molt agraïda a Pasqual Maragall i a Joan Clos que van oferir-me formar part del seu equip, i al Partit dels Socialistes de Catalunya, que ha confiat en la meua persona. Crec recollir el pensament de tots nosaltres dient que ara estem emocionats i amb el cor molt ple de tot el que hem fet en aquest període, i que després, Alcalde, ens continuareu tenint al teu costat. I quan passem per la Ciutat, la seguirem sentint com una cosa nostra, trobant-hi defectes, errors..., i trucarem als departaments corresponents per dir-los: "això s'ha d'arreglar, això s'ha de canviar". Serem una creu; però estic ben segura que seguirem fent-ho. I, quan aquesta etapa ja sigui un record, el sentiment serà d'orgull, d'orgull d'haver estat regidors d'aquest Ajuntament en una etapa en què el progrés de la Ciutat ha estat molt ostensible. Crec que estarem orgullosos, fins i tot, d'haver passat tantes hores en aquest terrorífic i torturant escó.

Gràcies."

L'Im. Sr. Albert Batlle i Bastardas:

"Sr. Alcalde, regidors i regidores,

Efectivament, la regidora San Miguel té raó respecte al torturant escó perquè no és, precisament, ergonòmic i, entre altres coses, tinc el micro que m'apunta directament al nas, i encara no n'he après, a parlar pel nas; i això que tenim darrere dels escons per poder-nos recolzar quan hom parla dempeus, allò que s'anomena "les misericòrdies"....

Realment ha estat un honor poder estar vint anys de regidor de la Ciutat i, a més, compartir aquesta responsabilitat amb gent de la qualitat política i humana del Consistori actual, com hem pogut veure a través de les emotives paraules de comiat que s'han pronunciat i que se seguiran pronunciant al llarg d'aquest Plenari.

Em permetreu d'intervenir amb una doble condició, com a regidor que marxa; però, també, com una altra cosa que reivindico que s'institueixi: i és que, igual que al Vaticà hi ha un càrrec de Degà del Sacre Col·legi Cardenalici; aquí podríem establir el càrrec —no dic que hagi de ser sacre— de degà dels regidors i regidores de la Ciutat, que no tindria altre mèrit ni funció que ser el més antic. En el meu cas, me'n vaig perquè no sigui cas que, ben aviat, a més del més antic, sigui també el més vell. En tot cas, aquest és un càrrec que, a partir de demà, exercirà el Sr. Alcalde, però, com que és l'alcalde, espero que faci una delegació en la persona del meu bon amic Joan Puigdollers que, quan acabi aquest mandat, portarà els mateixos anys que he portat jo: vint anys de servei als ciutadans, que per a mi han estat, sens dubte, els millors anys de la meua vida.

Quan vaig entrar de regidor, a la Unió Soviètica acaba de morir Breznev; a la Gran Bretanya governava la Thatcher; i no estic ben segur que, a Israel, encara hi regnés el rei Salomó, això és una cosa que acabaré d'esbrinar en les properes hores.... Dic això, perquè hem viscut una transformació important de la Ciutat, i està clar, també, que hem viscut una transformació important del món sencer. Diu la gent que, quan hi ha contrarietats s'ha de mirar endavant; però, com que aquí no hi ha cap contrarietat, el que hem fet tots —i considero que hem fet bé— ha estat mirar enrere perquè crec que totes i tots els qui avui ens acomiadem hem estat —i permeteu-me que també intenti interpretar el conjunt de les companyes i companys que heu parlat avui— afortunats d'haver pogut fer la feina que hem dut a terme durant aquest temps. Penseu, a més, que ho hem fet amb un determinat estil. Crec que hi ha un estil propi en el funcionament de l'Ajuntament de Barcelona, estil de govern —ho deia ara fa uns minuts en el comiat a la Comissió de Govern— que ha permès una permanent i confortable convivència entre els socis de govern.

Com que porto vint anys aquí, els amics d'Esquerra Republicana em permetran que vulgui mencionar els meus socis de govern d'Iniciativa: el dia que em vaig acomiadar d'Horta-Guinardó, Imma i Eugeni, vaig dir que m'havia sentit, durant els setze anys que hi vaig ser-hi, regidor d'Iniciativa, perquè havia estat molt còmode en el govern d'aquell districte. També em voldria acomiadar com a regidor d'Esquerra Republicana, perquè crec que en la meua acció de govern he volgut, també, —no sé si ho he aconseguit— representar el vostre Grup.

Hi ha hagut, com acabo de dir, un estil de govern, però també hi ha hagut un estil d'oposició que ens ha permès crear, en alguns casos, majories alternatives per a tirar endavant grans projectes de ciutat. Crec que s'ha d'agrair als Grups i regidors de l'oposició el seu sentit de ciutat que, estic segur, que es mantindrà en el futur. Recordo molt especialment el seu suport en projectes complicats de ciutat, en què no hi havia acord entre els socis de govern, com ara el Pla d'hotels, el Projecte del Port Vell; i la capacitat, entre tots plegats, de mantenir les discrepàncies i, alhora, de tirar endavant projectes que, des del Grup Socialista, consideraven interessants per a la Ciutat.

Un record emocionat —com ja han tingut diversos regidors— per als companys amb qui hem compartit responsabilitats i que ja no hi són. Heu citat els qui ens han deixat més recentment, però els meus vint

anys d'estada han fet que jo n'hagi vist més; gent que ha mort deixant-se la pell per la Ciutat, per això, vull afegir Josep M. Serra Martí, que va ser un mestre; M. Aurèlia Capmany i, per descomptat, tots els qui aquí s'han citat. També un record per a tots aquells que amb qui he tingut una relació més personal, si bé ja no eren regidors de la Ciutat, de col·laboració o de militància política: Paco Segura de Luna, que va ser un mestre en lleis per a tots plegats i que havia estat regidor d'aquesta casa; Ramon Trias Fargas, Pau Cernuda i César López Vera; tots ells morts quan no els tocava, encara amb grans projectes i ambicions polítiques i personals.

En aquest cúmul d'emocions diverses voldria, per descomptat, representar amb aquestes paraules el conjunt de companyes i companys del Grup Socialista que avui s'acomien. He donat poques *tabarres* en el Plenari de l'Ajuntament, n'he donat més fora. Tinc, doncs, la impressió que no n'he donat gaires en aquest Plenari –i espero no fer-ho avui–, tot i que he estat durant més de dos mandats portaveu del Grup; però ja sabeu que el portaveu del Grup majoritari té més una funció de coordinació interna que no pas d'expressió en el Plenari, on qui defensa els assumptes són els regidors que els presenten. Em permetreu avui, però, una lleugera expansió per tenir un record pel treball realitzat durant aquests vint anys.

Ho heu expressat vosaltres, i vull fer-ho d'una manera molt resumida, l'agraïment a tots els qui serveixen la Ciutat. Considero que és una ciutat ben servida pels seus funcionaris a tots els nivells; molts professionals anònims que són els autèntics protagonistes de la transformació de la Ciutat, i molta gent humil que treballa dia a dia per facilitar la feina de tots nosaltres.

En l'àmbit personal, perquè crec que els ho dec i em sembla que els farà il·lusió, vull manifestar el meu agraïment a les secretàries que he tingut: al Districte d'Horta-Guinardó, la Leo Plaja i la Rosa M. Gil; i a l'Ajuntament, la Carmina Trullols, la Maribel Nebot, la Conxita Morte i, els darrers vuit anys a la Regidoria d'Esports, la Carmen Garvin; i també, molt especialment, vull mostrar el meu agraïment a una persona que tots coneixeu i em sembla que estimeu molt, i que considero un valor extraordinari de la Casa, l'Elisenda Guasch, la meva cap de gabinet, una persona extraordinària, funcionària de la Casa que és l'exemple de la mena de servidors de la ciutat dels quals ens podem sentir molt orgullosos.

He estat molt orgullós de servir la Ciutat, i de fer-ho, des de les responsabilitats diverses que he tingut; però he de manifestar –com he fet en els mitjans de comunicació– que una de les coses de les quals em sento més orgullós de la meva feina han estat els setze anys que vaig ser regidor d'Horta-Guinardó, servant la Ciutat des de la primera línia.

Per descomptat, també, el meu agraïment al món de l'esport, al qual he dedicat els darrers vuit anys.

Em permetreu que acabí amb dues anècdotes i una cita dels clàssics.

La primera anècdota és que vaig començar la meva tasca de regidor cometent una infracció administrativa. Ho dic ara que han passat vint anys i, suposo, que ja ha prescrit. La infracció es va produir un diumenge –probablement el primer de tants diumenges en què hem intentat servir la Ciutat–, quan em va telefonar, a primera hora del matí, Germà Vidal, veí

de Montbau i regidor de l'Ajuntament en aquell moment, i em va dir: –Albert, tu que seràs el regidor d'Horta-Guinardó, has de veure un escàndol. Vaig anar amb la meva dona i els meus dos fills, el gran de dos anys i el petit de cinc mesos dins el cabasset, cap a veure l'escàndol. Vam pujar el carrer Poesia, que és on vivia Germà Vidal i ens va dir: –Hem d'anar a veure l'estat lamentable en què es troben el jardí i el Palau de les Heures. Per veure-ho havíem de saltar una tanca. I ja ens tens, en Germà Vidal, la seva dona, Rosa –que també ens va deixar prematurament–, la Fina, en Jordi, el cabasset, l'Albert dins i jo, tots saltant la tanca del Palau de les Heures; i, realment, era un escàndol. No m'estendré més sobre aquesta història que, afortunadament, va tenir un final feliç: ara d'aquests jardins, en gaudeixen tots els ciutadans. El 25 de maig darrer, de fet ja era el 26, quan després de la llarga nit electoral vaig arribar a casa, l'Albert i el Jordi, em van abraçar i vaig pensar: “caram!, com han crescut aquests nens!”

L'altra anècdota, la va protagonitzar un regidor que s'asseia on s'asseu ara la Lourdes. Era Xavier Valls, molts el recordareu, un servidor públic, una persona molt divertida que el dia que es va acomiadar ens va explicar que havia estat regidor en diverses legislatures, però que mai no s'havia mogut del seu escó; i va acabar demanant que li fessin el mateix que als jugadors de bàsquet que es retiren: que pengessin el seu escó a la paret. En el meu cas, amb els vint anys que hi porto, gairebé m'hi podrieu penjar també a mi.

Per acabar, i abans de citar els clàssics, voldria fer una reflexió de caire polític amb la qual estic segur que totes i tots coincidirem: vull agrair al meu partit la confiança que en el seu moment van dipositar en mi en posar-me a les seves llistes. Avui, en les circumstàncies actuals del país, té un significat especial fer menció de l'orgull de pertinença militant a un partit. Us ho puc ben dir, de tota la meva vida política, de la cosa que em sento més orgullós és de la meva militància en el Partit Socialista; de la mateixa manera estic segur que tots els qui avui heu parlat aquí, podrieu expressar el de les vostres forces polítiques.

No sé si ho he fet bé o malament, en qualsevol dels casos no ho he fet tan bé com es mereixien els primers mestres que vaig tenir en aquest Ajuntament. Vaig prendre possessió el 1983, en un Consell Plenari on van intervenir els presidents dels diversos Grups i tinc aquí una cita de cadascun d'ells. Cito una frase del discurs de Jordi Solé Tura, el meu primer mestre en el camp de la política, que em sembla que té una vigència permanent: “La democràcia és el vot, però és també el diàleg, el control responsable, la capacitat d'escoltar i convèncer, la recerca permanent de majories creadores en cada gran problema”. El Partit Popular estava representat en aquella ocasió per una persona que aprecio i valoro molt professionalment, el catedràtic Alexandre Pedrós, que assenyalava que l'Ajuntament ha de tenir les portes obertes en tots els terrenys i ha de desenvolupar accions integradores en tots els aspectes: els econòmics, els socials, els culturals i els lingüístics. I Ramon Trias Fargas deia que és obligació de l'administració municipal, ja fos des del govern com des de l'oposició, decidir opcions, establir ordres de prioritat, decidir tot allò que pugui millorar la situació dels ciutadans.

Acabaré amb la cita que va emprar Pasqual Maragall en el seu discurs de presa de possessió

com a Alcalde la Ciutat, que considero que és d'actualitat i que, possiblement, tots hauríem d'interioritzar. Deia, referint-se al paper dels regidors en el Consistori: "des d'aquí, i des d'ara, us emplaço a viure intensament la vida del carrer, en contacte amb les associacions, entitats i sectors econòmics de la Ciutat afectats per la vostra actuació, i igualment us demano que us feu cabal, complet i continuat, de les condicions de treball i de les aspiracions dels vostres funcionaris. Deixeu la vida del despatx tancat, per cercar el contacte vivificant amb el poble que us ha elegit. Estigueu presents en els llocs d'acció i de treball, en les obres i serveis, en els conflictes, en els barris; en una paraula: en la vida quotidiana. I continuant amb el parlament de l'Alcalde Maragall, acabo les meves paraules, repetint les seves en aquell discurs de constitució d'aquell Consistori, en què citava el poeta: "seguirem per sempre fidels al servei d'aquest poble". No ens cal altre jurament en acabar la nostra tasca.

Moltíssimes gràcies."

Seguidament, intervé la Sra. Mayol, que ho ha sol·licitat en nom del Grup d'Iniciativa.

"Gràcies, Alcalde.

He demanat intervenir breument perquè no ens acomiadem ni l'Eugeni ni jo, però volem tenir unes paraules de comiat per a les persones que sí ho fan.

Deixeu-me expressar, en primer lloc, un sentiment que tinc des que s'ha iniciat aquesta sessió i que vull transmetre: encara convulsa –i aquesta és l'única expressió que puc fer servir– pels esdeveniments que van succeir ahir a Madrid i encara que no m'agrada gaire fer comparacions entre Madrid i Barcelona, avui em sento profundament orgullosa d'ésser regidora en aquesta ciutat i d'estar asseguda en aquest Consell Plenari. Em sento orgullosa perquè, aquí, les coses són com han de ser, la gent és com ha de ser, els acords polítics són els que han de ser, i la funció de l'oposició és la que ha de ser.

Vull afegir un record per a Juan Miguel Gervilla i, també, per a l'amic Santiburcio, la mort dels quals, segur i sense cap mena de dubte, han estat dels pitjors moments per al nostre Grup.

En relació a les persones que us heu acomiadat, només vull fer un comentari: hem viscut la complicitat. La complicitat, en el dia a dia de la política, és molt important. Tenim moltes discrepàncies ideològiques, hi pot haver molt debat, moltes tensions de govern, pot haver-hi "mals rotllos" –si em permeteu l'expressió col·loquial–; però és molt important que hi pugui haver en determinats moments espais de complicitat que, com deia l'Emilio, van més enllà de les ideologies i que diria que formen part d'aquest *savoir faire* i d'aquest vincle personal que s'estableix. I, aquí, aquesta complicitat existeix; ha existit entre els companys i companyes de govern, i amb les persones que heu fet d'oposició.

Per acabar, només voldria dir que deixeu una petjada; i, per singularitzar aquesta petjada, vull fer una referència explícita a quelcom del que crec que gaudirem durant molts anys: el Pacte per la immigració; i vull singularitzar aquest fet en la persona d'Emilio Álvarez, que l'ha protagonitzat, juntament amb les altres persones que l'hem estat debatent durant un any i mig. Aquesta és una bona manera de fer projectes importants per a la Ciutat. Sapigueu que cadascun de vosaltres –no em puc referir a tots, un per

un, perquè m'allargaria massa– em recordeu qüestions concretes i deixeu la vostra empremta en aquesta sala i en aquest Ajuntament, i que els qui hi continuem treballant i ens acomiadarem d'aquí a uns anys, la recollim.

Gràcies per la vostra complicitat i pel treball conjunt.

El Sr. Alcalde clou la sessió amb el parlament següent:

"Deixeu-me cloure aquest Consell Plenari, agraint-vos, a tots els qui deixeu ara el govern de la ciutat de Barcelona i l'escó de regidor, la vostra dedicació.

Normalment, les nostres intervencions en el Consell Plenari no tenen el to que han tingut avui. Aquest és un dels preus que paguem per dedicar-nos a aquesta noble ocupació que és la política. El funcionament democràtic fa que en el funcionament normal i ordinari cadascú representi les seves opcions, les defensi des del govern o des de l'oposició: això sabem que és una responsabilitat que devem als nostres partits, als nostres electors i a la ciutadania en general, que es dota de la forma de govern democràtica. Però també és important saber que, al costat d'aquest posicionament que representa els interessos i la defensa de les opcions de cadascun dels col·lectius que nosaltres representem, hi ha persones i, que aquestes persones són capaces de fer compatible un grau elevat d'amistat, de companyonia i de compartir les dificultats, les penes i les alegries del fet de dedicar-se a la Ciutat.

Dedicar-se a la Ciutat és, amb tota probabilitat, una de les coses més nobles que pot fer qualsevol ciutadà o ciutadana; i us he de dir que tots vosaltres ho heu fet d'una forma molt extraordinària, molt positiva i us ho vull agrair.

Segur que us continuareu dedicant a la passió per la política, a la passió per defensar un futur millor per a la societat; difícilment es pot renunciar a aquest cuc que es porta dins: és una vocació. Només des de la vocació, es pot entendre que suportem amb certa dignitat el sacrifici de la política, el sacrifici personal i familiar que abans heu mencionat, un sacrifici que és compartit, encara que de caire diferent, pel govern, per les hores i els sacrificis que exigeix, i per l'oposició, per la duresa, fins i tot personal, que representa l'exercici de l'oposició. Dic, però, que aquests sacrificis, que són molt grans, només es poden compensar –n'estic segur– per aquesta sensació que tots heu expressat, que neix de l'interior de cadascun de vosaltres, d'haver contribuït personalment a treballar per un bé col·lectiu, en aquest cas concret, pel bé de Barcelona, que no és qualsevol ciutat: és la nostra ciutat, la que tots imaginem, somiem, dissenyem, pensem, rumiem i, finalment, treballem per a ella.

Així és que moltíssimes gràcies. Us agraeixo molt les vostres intervencions, perquè ens fan a tots millors, més conscients d'aquesta doble missió i doble condició del fet de treballar per la política i des de la política per als ciutadans. Ens fan més conscients del sacrifici que representa per a nosaltres i per a les nostres famílies i, també, ens fan a tots més conscients d'aquest orgull i aquesta satisfacció íntima que tots adquirim pel fet de dedicar-nos a aquesta noble funció.

Moltíssimes gràcies, personalment i institucionalment. I estic segur que continuarem comptant amb

vosaltres mitjançant les vostres aportacions que, de ben segur, seran variades i profuses. Primer, perquè entrareu a formar part del grup dels exregidors, d'aquest Consell de Cent permanent, que em sembla que ara, sota la batuta de Germà Vidal, continuen en actiu aportant coses per a la Ciutat. Més enllà d'això, perquè les vostres dedicacions professionals i perso-

nals, sens dubte, continuaran envernissades, barrejades, amb aquesta passió tan noble que és la política. Gràcies, i fins sempre."

No havent-hi altres assumptes per a tractar, la Presidència aixeca la sessió a les dotze hores i quaranta-cinc minuts.

---

# COMISSIÓ DE GOVERN

---

## **Acta de la sessió extraordinària celebrada el dia 11 de juny de 2003**

A la Sala nova de Govern de la Casa Consistorial de la Ciutat de Barcelona, el dia onze de juny de dos mil tres s'hi reuneix la Comissió de Govern en sessió extraordinària, sota la presidència de l'Excm. Sr. Alcalde, Joan Clos i Matheu. Hi concorren els Ims. Srs. i les Ims. Sres. Tinents d'Alcalde, Francesc Xavier Casas i Masjoan, José Ignacio Cuervo i Argudín, Imma Mayol i Beltran i Núria Carrera i Comes, i les Ims. Sres. i els Ims. Srs. Regidors, Marina Subirats i Martori, Maravillas Rojo i Torrecilla, Ernest Maragall i Mira, Ferran Mascarell i Canalda, Francisco Narváez i Pazos, Pere Alcober i Solanas, M. Carmen San Miguel i Ruibal, Catalina Carreras-Moysi i Carles-Tolrà, M. Inmaculada Moraleda i Pérez, Francisco

Antonio de Semir i Zivojnovic, Manuel Pérez i Benzal, Albert Batlle i Bastardas, Jordi Hereu i Boher, Ferran Julián i González, Jesús Maestro i García i Eugeni Forradellas i Bombardó, assistits pel secretari general, Sr. Jordi Cases i Pallarès, que certifica.

Excusen la seva assistència els Ims. Srs. Jordi Portabella i Calvete i Carles Martí i Jufresa, i la Ima. Sra. Lourdes Muñoz i Santamaria.

També hi és present el gerent municipal, Sr. Ramon Seró i Esteve.

Constatada l'existència de quòrum legal, la Presidència obre la sessió a les nou hores.

Es dona per llegida l'acta de la sessió anterior, celebrada el 26 de març de 2003, l'esborrany de la qual ha estat tramès a tots els membres de la Comissió; i *s'aprova*.

No havent-hi altres assumptes per tractar, la Presidència aixeca la sessió a les nou hores i deu minuts.

# DISPOSICIONS GENERALS

## Decrets de l'Alcaldia

**Decret.** En ús de les facultats atribuïdes a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, dispo:

Primer. *Constituir* una Comissió per a l'elaboració d'un programa d'increment del civisme a la ciutat de Barcelona, de la qual en formaran part els presidents dels Grups polítics municipals.

Segon. *Crear* una Comissió permanent com a nucli impulsor de les propostes i primer àmbit de discussió de la campanya per a la promoció del civisme a la ciutat, que estarà integrada per les persones següents:

*Presidenta:*

Ima. Sra. Marina Subirats i Martori

*Membres:*

Im. Sr. Ricard Martínez i Monteagudo

Ima. Sra. Imma Mayol i Beltran

Ima. Sra. Montserrat Ballarín i Espuña

Im. Sr. Carles Martí i Jufresa

Im. Sr. Francesc Narváez i Pazos

Tercer. *Designar* una Secretaria Tècnica com a òrgan de preparació dels treballs i propostes de la campanya abans esmentada.

Barcelona, 25 de setembre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 3769)

\* \* \*

**Decret.** Atès que, per Decret del Departament de la Presidència de la Generalitat de Catalunya 208/2003, de 23 de setembre, s'han convocat Eleccions al Parlament de Catalunya, i a fi d'acomplir el que disposa l'article 26 de la Llei Orgànica 5/1985, de 19 de juny, del Règim electoral general, juntament amb les seves modificacions posteriors, referent a la formació de les Meses Electorals que hauran de constituir-se i fent ús de les atribucions que tinc conferides per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, dispo:

*Designar* la Comissió encarregada d'efectuar el sorteig entre els electors pel nomenament de Presidents i Vocals que hauran de constituir les Meses Electorals, formada pel sotsdirector d'Informació de Base i Cartografia de l'Institut Municipal d'Informàtica, senyor Lluís Sanz i Marco; els funcionaris adscrits a l'esmentat Institut Municipal, senyor Josep Maria Boleda i Rossell i senyor Josep F. Olivé i Figa i actuant com a Secretari el Secretari General de l'Ajuntament, o persona en qui delegui, i *fixar* el dia 20 d'octubre a les 9 hores a les dependències de l'Institut

Municipal d'Informàtica (plaça de Carles Pi i Sunyer, núm. 8-10, 1a planta), per a la celebració de l'esmentat sorteig.

Barcelona, 7 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 3957)

\* \* \*

*Expedient núm. 3-40/2003*

**Decret.** En ús de les facultats conferides a aquesta Alcaldia per l'article 51 de la Llei 8/1987, de 15 d'abril, municipal i de règim local de Catalunya, l'article 21 de la Llei 7/1989, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local i en virtut del que estableix la base setena, punt 2 de les Bases d'Execució del Pressupost, dispo:

Primer. *Desafectar* en 216.693,12 euros, procedents de la venda de solars (60007-61114-9901 del Pressupost d'Ingressos del 2002) dels projectes 97054001- exprop. Bernat Bransi, 22 en 64.969,43 euros (60524-43220-0607 del Pressupost 2002); 20255.001- exprop. parcel·les no municipals en 2.019,71 euros (60575-43220-0607 del Pressupost 2002); i 20272.001 – expropiació c/ Fastenrath en 149.703,98 euros (60576-43220-0607) del Pressupost 2002.

Segon. *Afectar* en 216.693,12 euros el següent desglossament del projectes:

- 96186.004 - Exprop. obert. Rda. Guinardó; 0607 60518 43220; 3.935,34 €.
- 96203.001 - Exprop. obert. c/ Llobregós; 0607 60508 43220; 4.911,35 €.
- 20253.001 - Exprop. Llobregós, 271; 0607 60574 43220; 61.676,75 €.
- 20254.001 - Exprop. Ed. La Corea; 0607 60503 43220; 107,37 €.
- 20277.001 - Exprop. c/ Fontanet; 0607 60516 43220; 142.790,07 €.
- 20278.001 - Exprop. finca Segur-Samaniego; 0607-60517-43220; 1.362,53 €.
- 20351.001 - Exprop. finca c/ Telègraf; 0607 60531 43220; 1.909,71€.

Tercer. *Donar-ne compte* a la Comissió del Consell Municipal.

Barcelona, 15 de juliol de 2003. El president de la Comissió de Presidència, Hisenda i Coordinació Territorial, José Ignacio Cuervo i Argudín.

(Ref. 3269)

\* \* \*

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003  
(Generació de crèdits per ingressos)  
(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 28 de març de 2003)**

*Expedient núm. 3-23/2003*

**INGRESSOS**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
46228-61114-0101	Aportació del Consorci Localret (conveni de 26 de juny de 2001- anualitat 2003) per a la defensa i representació del Consorci en l'exercici de las accions administratives i judicials davant el Ministeri d'Hisenda per a exigir a les empreses del grup Telefónica la correcta liquidació a les hisendes municipals de la compensació substitutòria dels tributs locals establerta a la Llei 15/1987.	90.151,82

**DESPESES**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
22603-13120-0101	Despeses jurídiques. Interposició d'accions administratives i defensa jurídica en representació del Consorci per a exigir la correcta liquidació a les hisendes municipals de la compensació substitutòria dels tributs locals establerta a la Llei 15/1987.	90.151,82

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003  
(Incorporació de romanents de crèdits.  
Despeses amb finançament afectat)  
(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 10 d'abril de 2003)**

*Expedient núm. 3-16/2003*

**INGRESSOS**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
49013-61114-0101	Aportació Unió Europea. Programa Urbal. Obs. Democràcia Participativa.	19.977,64
42009-61114-0101	Subv. Administració General de l'Estat. Agència Nacional Sòcrates.	4.870,00
75570-61114-0201	Subvenció Generalitat remodelació vestidors Estadi Serrahima.	38.464,77
79034-61114-9901	Aportació Unió Europea. Dipòsit sanejament Dr. Dolsa.	23.078,86
79034-61114-9901	Aportació Unió Europea. Dipòsit Vilalba	228.176,77
79034-61114-9901	Aportació Unió Europea. Interconnexió Diagonal-Barceloneta.	386.729,50
79035-61114-9901	Aportació Unió Europea. Central Ciutat Vella connexió punts verds.	880.006,93
79035-61114-9901	Aportació Unió Europea. Transferència TERSA mini punts verds.	320.000,00
79035-61114-9901	Aportació Unió Europea. Transferència capital a EMSHTR (Optibag).	97.185,44
		<u>1.998.489,91</u>

## DESPESES

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
22610-46380-0101	Altres despeses compra de serveis. Prog. Urbal. Obs. Democràcia Participativa.	19.977,64
22706-46380-0101	Estudis i treballs tècnics. Agència Nacional Sòcrates.	4.870,00
63234-43230-0201	Remodelació vestuaris Estadi Serrahima.	38.464,77
60139-44120-0301	Dipòsit sanejament Dr. Dolsa / Interconnexió Enamorats-Aragó.	23.078,86
60251-44120-0301	Dipòsit Vilalba (Sant Andreu – Sagrera).	228.176,77
60253-44120-0301	Interconnexió Diagonal-Barceloneta Bogatell.	386.729,50
60204-44210-0301	Central Ciutat Vella connexió punts verds.	880.006,93
74923-43230-0301	Transferència de capital a TERSA.	320.000,00
76302-44220-0301	Transferència de capital a EMSHTR (Optibag).	97.185,44
		<u>1.998.489,91</u>

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003**  
**(Incorporació de romanents de crèdits.**  
**Despeses amb finançament afectat)**  
**(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 10 d'abril de 2003)**

*Expedient núm. 3-17/2003*

## INGRESSOS

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
870.02	Aplicació romanent de tresoreria per al finançament d'incorporacions de crèdits (sense contracció en l'estat d'ingressos, art. 104 del Reial Decret 500/90).	36.094.684,64

## DESPESES

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
15200-13113-9901	Contingències. Contractació equips EAIA.	192.945,83
22610-46380-0101	Altres despeses compra de serveis. Prog. Urbal. Obs. Democràcia Participativa.	13.355,69
20400-12110-0401	Arrendament material de transport. Conveni col·laboració amb l'Autoritat Portuària.	420.558,22
20500-12110-0401	Arrendament mobiliari. Conveni col·laboració amb l'Autoritat Portuària.	214.034,94
60190-43230-0605	Les Planes VI fase.	27.928,74
60573-43220-0606	Expropiació Laguna Lanao.	96.440,72
60581-43220-0606	Expropiació Escola Ossi.	331.326,52
60516-43220-0607	Expropiació Fontanet PERI Nucli Vell Horta.	217.908,94
60524-43220-0607	Expropiació c/ Bernat Bransi, 22.	69.116,46
60574-43220-0607	Expropiació PERI Millora Carmel Llobregós.	108.182,00
60575-43220-0607	Expropiació parcel·les no municipals.	2.019,71
60576-43220-0607	Expropiació Fastenrath PERI Carmel.	194.703,98
63195-31120-0201	Obres i instal·lacions equipaments Serveis Personals.	33.325,28
63210-43230-0201	Obres instal·lacions edificis i equipaments. Serveis Personals.	21.988,25
60140-44120-0301	Dipòsit sanejament Parc de l'Escorxador.	941,64
63243-43250-0501	Millora accés monument a Colom.	114.324,50
63252-43230-0501	Reforç estructural arcs Bellesguard.	151.067,18
62139-43230-9901	Rescat concessió aparcament Collblanc.	127.770,72



62140-43230-9901	Rescat concessió aparcament Tabor.	133.621,58
76901-43130-0201	Transferència de capital a Regesa.	1.502.532,81
76302-44220-0301	Transf. de capital a EMSHTR (Optibag).	858,65
71901-43230-9901	Transferència de capital a l'IMU.	8.088.284,97
71919-15110-9901	Transferència de capital al Patronal Municipal de l'Habitatge.	364.790,31
74903-43230-9901	Transferència de capital a Pro Nou Barris.	4.286.896,00
74918-43230-9901	Transferència de capital a Bagursa.	6.602.761,00
74919-43230-9901	Transferència de capital a Infraestructures del Llevant de Barcelona.	12.777.000,00
		<u>36.094.684,64</u>

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003**  
**(Incorporació de romanents de crèdits)**  
**(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 10 d'abril de 2003)**

*Expedient núm. 3-18/2003*

**INGRESSOS**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
870.02	Aplicació romanent de tresoreria per al finançament d'incorporacions de crèdits (d'acord amb l'article 104.2 del Reial Decret 500/90).	34.580.214,14

**DESPESES**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
21200-32530-0101	Manteniment edificis i altres construccions.	58.454,71
22603-13120-0101	Despeses jurídiques. Serveis Generals.	173.005,83
22610-13120-0101	Altres despeses de serveis. Serveis Generals.	45.000,00
22706-13120-0101	Estudis i treballs tècnics. Serveis Generals.	17.500,65
22706-13140-0101	Estudis i treballs tècnics. Administració Econòmica.	14.180,28
46731-51330-0401	Transf. a l'Agència Local d'Ecologia Urbana.	24.000,00
63108-43230-0101	Adequació i reformes edificis municipals.	741.798,75
63224-43230-0101	Projectes i direcció d'obres façana Edifici Novísim.	97.329,89
62551-43230-0101	Adquisició mobiliari especial planta 4a Edifici Nou.	412,58
60026-43220-0101	Regularització cessions Parc Güell.	222.374,41
64003-46320-0101	Desenvolupament Internet.	80.866,15
60139-44120-0301	Dipòsit Dr. Dolsa – Enamorats – Aragó.	5.769,72
60140-44120-0301	Dipòsit sanejament parc Escorxador.	235,41
60251-44120-0301	Dipòsit Vilalba. Interconnexió Sant Andreu – Sagrera.	57.044,19
60253-44120-0301	Interconnexions Diagonal – Barceloneta – Bogatell.	96.682,38
60204-44210-0301	Central Ciutat Vella connexió punts verds.	220.001,73
63193-43230-0301	Arranjament interior edifici Torrent de l'Olla.	15.315,20
60350-51110-0301	Programa reposició i renovació enllumenat.	789.552,77
60351-51310-0301	Programa reposició senyalització urbana.	600.000,00
63237-43250-0501	Magatzem equipament Museu Música.	12.552,28
60371-43250-0501	Monument Víctimes Terrorisme.	142.689,20
60201-43250-0501	Pla d'Accessibilitat 2000-2003. Via Pública.	163.902,83
60202-43250-0501	Pla d'Accessibilitat 2000-2003. Edificis.	66.000,00
60167-43230-0501	Assistència tècnica redacció projectes.	212.313,51
63223-43230-0501	Restauració xemeneia MACOSA/SAPIC.	313.208,09
63233-43230-0501	Adequació Palau del Baró de Quadras.	59.735,88
60372-43250-0501	Proj. Mirador de les Aigües. Sector Nord.	128.686,05
60375-43260-0501	Condicionament espais Parc de Montjuïc.	11.660,00
60379-43260-0501	Adequació vegetals Jardí Botànic.	95.932,09

60382-43260-0501	Proj. millora accessibilitat Montjuïc (L 55).	50.244,93
60384-43260-0501	Reordenació circulació Pl. Sant Jordi.	126.964,51
60385-43260-0501	Adequació integral eix Muntanyans (1a fase).	20.646,09
60387-43260-0501	Mirador Sot de la Fuxarda.	1.762,59
60171-43230-0601	Pla de mobilitat.	17.116,13
60393-43230-0602	Millora espais públics de l'Eixample.	28.943,44
60430-43230-0603	Remodelació Sants – Hostafrancs – Bordeta.	5.050,49
60343-43230-0603	Remodelació Plaça Santa Madrona.	220.408,29
60109-43230-0603	Urbanització el Polvorí (1a fase).	8.071,63
62153-43230-0603	Remodelació seu del Districte.	113.412,62
60112-43230-0604	Urbanització vials zona est.	33.473,99
60431-43230-0604	Urbanització vials zona oest.	84.448,48
63152-43230-0604	Equipaments municipals de Les Corts.	49.170,65
60356-43230-0606	Urbanització Jardins Mestre Balcells.	319.685,37
60427-43230-0610	Redacció avantprojectes i projectes executius.	39.682,28
60163-43230-0610	Millores d'enllumenat i semàfors.	28.957,17
63129-43230-0610	Millores equipament municipals Sant Martí.	50.793,30
60334-43230-0610	Millores carrers Casc Antic Camp de l'Arpa.	58.061,15
63235-42210-0610	Millora equipaments escolars Sant Martí.	123.509,88
60341-43230-0610	Carrer Amistat (Marià Aguiló – Bilbao).	17.999,03
62219-43230-0610	Casal gent gran Can Saladrigas.	360.600,00
60342-43230-0610	Viarí interior del sud-oest del Besòs.	139.070,62
60002-43220-9901	Gestió sòl (Pg. Torras i Bages, 129-145).	10.286.249,19
77016-43230-0201	Complex esportiu Pau Negre – Parc Migdia.	189.096,00
76302-44220-0301	Transf. capital a EMSHTR (Optibag).	24.511,02
74923-43230-0301	Transferència capital a TERSA.	80.000,00
74916-51360-9901	Transferència de capital a SMASSA.	955.821,00
74902-43230-9901	Transferència de capital a Proeixample.	291.491,00
74924-43230-9901	Transferència de capital a Infraestructures del Llevant de Barcelona (cobertura depuradora Besòs).	1.583.131,94
76724-43230-9901	Transferència de capital al Consorci Zona Franca (Parc de Recerca Biomèdica).	775.000,00
75405-43230-9901	Transf. Agen. Catalana de l'Aigua (Cob. depuradora Besòs).	13.762.833,14
78005-11150-9901	BCN Peace Park – Gaza.	180.303,63
71918-42210-9901	Transferència de capital a l'IMEB.	87.500,00
		<u>34.580.214,14</u>

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003**  
**(Generació de crèdits per ingressos)**  
**(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 10 d'abril de 2003)**

*Expedient núm. 3-39/2003*

**INGRESSOS**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
76701-61114-9901	Aportació de capital del Consorci del Besòs corresponent a l'ingrés de Fons Europeus FEDER per al projecte de galeries de soterrament de línies d'alta tensió al Riu Besòs.	504.329,95

**DESPESES**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
74919-43230-9901	Transferència de capital a Infraestructures del Llevant per al projecte de galeries de soterrament de línies d'alta tensió al Riu Besòs.	504.329,95

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003  
(Generació de crèdits per ingressos)  
(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 25 d'abril de 2003)**

*Expedient núm. 3-28/2003*

**INGRESSOS**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
72003-61114-9901	Aportació del Ministeri de Foment per al finançament de les actuacions inversores de a) Remodelació calçada lateral muntanya de la Ronda Litoral tram Sant Ramon de Penyafort – J. Pla; b) Calçada Lateral Mar de la Ronda Litoral Tram Bilbao – J. Pla i c) Accés a la Ronda Litoral (sentit Llobregat) des del carrer Selva de Mar.	18.631.375,24

**DESPESES**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
74919-43230-9901	Transferència de capital a Infraestructures del Llevant per a les actuacions inversores de a) Remodelació calçada lateral muntanya de la Ronda Litoral tram Sant Ramon de Penyafort-J. Pla; b) Calçada Lateral Mar de la Ronda Litoral Tram Bilbao – J. Pla i c) Accés a la Ronda Litoral (sentit Llobregat) des del carrer Selva de Mar.	18.631.375,24

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003  
(Generació de crèdits per ingressos)  
(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 25 d'abril de 2003)**

*Expedient núm. 3-38/2003*

**INGRESSOS**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
77012-61114-0604	Ingressos procedents de TESA Inmuebles en Renta, SA i Euroresidencias Gestión, SA per a les expropiacions parcials dels patis de les finques del c/ Evarist Arnús, núm. 25-27	100.004,42

**DESPESES**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
60586-43220-0604	Expropiacions parcials dels patis de les finques del c/ Evarist Arnús, 25-27	100.004,42

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003  
(Generació de crèdits per majors ingressos)  
(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 13 de maig de 2003)**

*Expedient núm. 3-19/2003*

**INGRESSOS**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
34011-61114-0401	Aportació de l'Autoritat Portuària de Barcelona segons conveni de col·laboració en matèria de prevenció, extinció d'incendis i salvament de 22 de desembre de 2000 (quarta i cinquena factura).	314.920,35

**DESPESES**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
20500-12110-0401	Arrendament mobiliari i equipament. Conveni col·laboració amb l'Autoritat Portuària de Barcelona.	44.474,90
20400-12110-0401	Arrendament material de transport. Conveni col·laboració amb l'Autoritat Portuària de Barcelona	270.445,45
		<u>314.920,35</u>

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003  
(Generació de crèdits per ingressos)  
(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 15 de maig de 2003)**

*Expedient núm. 3-41/2003*

**INGRESSOS**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
87002-61114-9901	Aplicació romanent líquid tresoreria afectat 2002 per al finançament del projecte d'acció social del Districte de l'Eixample (ingrés provinent de la Fundació Agrupació Mútua).	6.012,50

**DESPESES**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
22610-32350-0602	Altres despeses compra serveis projecte acció social del Districte de l'Eixample.	6.012,50

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003  
(Generació de crèdits per ingressos)  
(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 26 de maig de 2003)**

*Expedient núm. 3-55/2003*

**INGRESSOS**

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
87002-61114-9901	Aplicació romanent líquid tresoreria afectat 2002 per al finançament del projecte d'actuacions urbanístiques de	

millora del Districte de l'Eixample (ingrés provinent de El Corte Inglés).	901.518,26
--	------------

## DESPESES

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
74902-43230-9901	Transferència de capital a Proeixample per al projecte d'interior d'illes de l'Eixample	901.518,26

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003  
(Generació de crèdits per ingressos)  
(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 15 de juliol de 2003)**

*Expedient núm. 3-56/2003*

## INGRESSOS

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
79044-61114-9901	Aportació de la Unió Europea procedent del Fons de Cohesió per al projecte de Restauració del Dipòsit controlat de Residus Municipals de la "Vall d'en Joan" –Decisió FC. 2001-ES-16-C-PE-010– primer pagament.	601.005,00

## DESPESES

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
76303-44220-9901	Transferència de capital a EMSHTR –Restauració del Dipòsit controlat de Residus Municipals de la "Vall d'en Joan"– Actuació 2 (Garraf; Barcelona).	601.005,00

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003  
(Generació de crèdits per ingressos)  
(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 15 de juliol de 2003)**

*Expedient núm. 3-79/2003*

## INGRESSOS

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
38101-61114-9901	Regularització IVA suportat deduïble Infraestructures del Llevant, SA corresponent als exercicis 2000-2002 per les activitats inversores Centre de Convencions i Edifici Fòrum.	7.730.454,13

## DESPESES

<i>Partida</i>	<i>Descripció</i>	<i>Alta</i>
74919-43230-9901	Transferència de capital a Infraestructures del Llevant, SA.	7.730.454,13

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003  
(Transferències)  
(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 15 de setembre de 2003)**

*Expedient núm. 3-102/2003*

<i>Partida</i>	<i>Tipus</i>	<i>Descripció</i>	<i>Altes</i>	<i>Baixes</i>
22726 9901 31121	MC7	Serveis d'atenció social		38.000,00
22610 9901 46110	MC7	Altres despeses compra serveis		90.000,00
22719 9901 43230	MC7	Altres contractes de serveis		30.000,00
48001 0605 31121	MC8	Ajuts a famílies (26/2003)	38.000,00	
22610 0201 45210	MC8	Altres despeses compra serveis	60.000,00	
22609 0501 43250	MC8	Altres despeses compra material	60.000,00	
22610 0101 32530	MC7	Compra de serveis		40.500,00
22706 0601 31121	MC8	Estudis i treballs tècnics (T-34/2003 ASG)	4.500,00	
22719 0602 32530	MC8	Altres contractes de serveis (T-34/2003 ASG)	12.000,00	
22719 0603 31010	MC8	Altres contractes de serveis (T-34/2003 ASG)	6.000,00	
22610 0607 32320	MC8	Compra de serveis (T-34/2003)	9.000,00	
22719 0609 32530	MC8	Altres contractes de serveis (T-34/2003 ASG)	9.000,00	
22609 0501 43250	MC7	Altres despeses compra de material		10.000,00
22602 0101 46320	MC8	Publicitat (76/2003)	10.000,00	
22001 0606 42220	MC7	Premsa revistes llibres		773,16
43003 0606 43240	MC8	A l'Institut Parcs i Jardins (T-4)	773,16	
22001 0606 42220	MC7	Premsa llibres i revistes (T-5)		487,08
43003 0606 43240	MC8	A l'Institut Parcs i Jardins (T-5)	487,08	
			<u>209.760,24</u>	<u>209.760,24</u>

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003  
(Transferències)  
(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 15 de setembre de 2003)**

*Expedient núm. 3-96/2003*

<i>Partida</i>	<i>Tipus</i>	<i>Descripció</i>	<i>Altes</i>	<i>Baixes</i>
22613 0602 12110	MC7	Despeses de formació		8.240,00
48954 0602 12110	MC8	Conveni amb la Universitat Politècnica de Catalunya	8.240,00	
22610 0101 46380	MC7	Compra de serveis		6.000,00
22610 0602 45110	MC8	Compra de serveis (T-30/2003)	3.000,00	
22610 0604 45110	MC8	Compra de serveis (T-30/2003)	3.000,00	
22610 0101 32540	MC7	Compra de serveis		12.000,00
48900 0101 32540	MC8	Altres transferències (T-31/2003)	12.000,00	
22610 0101 46380	MC7	Compra de serveis		3.000,00
22610 0606 46380	MC8	Compra de serveis (T-32/2003)	3.000,00	
			<u>29.240,00</u>	<u>29.240,00</u>

**MODIFICACIONS DE CRÈDIT DINS EL PRESSUPOST GENERAL DE 2003  
(Transferències)  
(Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 15 de setembre de 2003)**

*Expedient núm. 3-99/2003*

<i>Partida</i>	<i>Tipus</i>	<i>Descripció</i>	<i>Altes</i>	<i>Baixes</i>
63501 0604 12110	MC7	Reposició mobiliari		3.967,20
71910 9901 12110	MC8	Transferència a l'IMI	3.967,20	
60431 0604 43230	MC7	Urb. Vials zona oest		20.700,00
73902 9901 43240	MC8	Transferència capital a Parcs i Jardins	20.700,00	
			<u>24.667,20</u>	<u>24.667,20</u>

# CARTIPÀS

**Decret.** D'acord amb el que es preveu a l'article 4.1.d) del Decret 212/2002 d'1 d'agost, que regula la composició i funcionament de la Comissió contra la Violència en Espectacles Esportius de Catalunya i fent ús de les facultats atribuïdes a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, disposo:

*Designar* a l'Im. Sr. Pere Alcober i Solanas representant de l'Ajuntament de Barcelona a la Comissió contra la Violència en Espectacles Esportius de Catalunya.

Barcelona, 25 de setembre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 3773)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les facultats conferides a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, disposo:

*Deixar sense efecte* el decret de l'Alcaldia de 22 de novembre de 1999, en la part que fa referència a la designació com arquitecte en cap del Sr. Josep A. Acebillo i Marín, i *designar-lo* comissionat de l'Alcaldia d'Infraestructures i Urbanisme.

Barcelona, 25 de setembre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 3774)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les facultats atribuïdes a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona i l'article 22 del Reglament orgànic municipal, disposo:

*Nomenar*, en virtut del concurs públic convocat i resolt per l'Institut Municipal d'Urbanisme en data 16 de setembre de 2003, els Srs. Joan Güell i Roca i Jordi Duatis i Puigdollers, indistintament, vocals tècnics per a la valoració de finques urbanes, en representació de l'Ajuntament de Barcelona davant el Jurat Provincial d'Expropiació de Barcelona i el Jurat d'Expropiacions de Catalunya.

Barcelona, 2 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 3934)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les atribucions que em confereix l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, disposo:

*Designar* la Ima. Sra. Immaculada Moraleda i Pérez, vicepresidenta de la Comissió de coordinació Centre Gestor del Parc de Montjuïc - Districte de Sants-Montjuïc, en substitució de l'Im. Sr. Pere Alcober i Solanas.

Barcelona, 2 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 3935)

**Decret.** En ús de les facultats atribuïdes a l'Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona i de conformitat amb l'article 10 dels Estatuts de la Fundació Privada de la Pagesia de Catalunya i amb la clàusula setena del conveni signat en data 28 de juliol d'enguany entre la Generalitat de Catalunya, l'Ajuntament de Barcelona i l'esmentada Fundació, disposo:

*Designar* el Sr. Ricard Boix i Junquera representant de l'Ajuntament de Barcelona al Patronat de la Fundació Privada de la Pagesia de Catalunya.

Barcelona, 7 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 3951)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les facultats atorgades a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona i el que es determina a l'article 11 dels Estatuts del Consorci Museu d'Art Contemporani de Barcelona, disposo:

*Proposar* al Consell General del Consorci Museu d'Art Contemporani de Barcelona la designació de l'Im. Sr. Carles Martí i Jufresa com a representant de l'Ajuntament de Barcelona a la Comissió Delegada de l'esmentat Consorci.

Barcelona, 7 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 3952)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les atribucions conferides a aquesta Alcaldia pels articles 21 de la Llei Reguladora de les Bases de Règim Local i 13 de la Carta de Barcelona, i de conformitat amb el que estableix l'article 4t del Reglament del Patronat del Castell de Montjuïc, disposo:

*Designar* la Ima. Sra. Immaculada Moraleda i Pérez vocal de la Junta del Patronat del Castell de Montjuïc, en representació de l'Ajuntament de Barcelona i en substitució del Sr. Albert Batlle i Bastardas.

Barcelona, 7 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 3953)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les facultats atorgades a aquesta Alcaldia pels articles 21.1 de la Llei reguladora de les bases de règim local, 13 de la Carta Municipal de Barcelona i d'acord amb el que estableix l'article 7è 1 i 2 de les Normes reguladores del Consell Municipal de Benestar Social i 6è i 7è del Reglament intern aprovat pel Consell Municipal de Benestar Social el dia 19 d'octubre de 1998, disposo:

*Designar* membre que integra el Plenari del Consell Municipal de Benestar Social

*En representació de les Entitats Socials:*

El Sr. Oriol Pujol i Humet, representant de la Fundació Pere Tarrés.

Barcelona, 7 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 3954)

\* \* \*

**Decret.** En data 3 de febrer de 1992 es va crear el Grup de Treball per a la Millora de l'Accessibilitat amb l'encàrrec de elaborar un diagnòstic de l'accessibilitat, on es determinessin les prioritats de les actuacions a realitzar i els terminis d'execució, encàrrec que es va materialitzar amb el Pla d'Accessibilitat de Barcelona.

El Consell Plenari de l'Ajuntament va aprovar, el 20 de desembre de 1996, l'esmentat Pla d'Accessibilitat "per tal d'assolir un nivell d'adaptació de la ciutat en matèria de supressió de les barreres arquitectòniques, de conformitat amb la Llei 20/1991, de 25 de novembre, i el Decret 135/1995, de 24 de març, de desplegament de la Llei".

Per tal de realitzar l'esmentat encàrrec i dur a terme les funcions que s'especifiquen seguidament, tot adequant-lo a la nova organització municipal, dispo:

Primer. *Modificar* la composició del Grup de Treball per a la Millora de l'Accessibilitat, que quedarà integrat pels membres següents:

*President:*

- Im. Sr. Francesc Narváez i Pazos, regidor ponent de Serveis Urbans i Manteniment.

*Membres:*

- El/la gerent/a de l'Institut Municipal de Persones amb Disminució.
- El/la director/a de Coordinació i Recursos del Sector d'Urbanisme.
- El/la director/a d'Actuació Urbanística del Sector d'Urbanisme.
- El/la director/a del Servei Central de Suport a la Inspecció del Sector de Serveis Generals.
- El/la director/a de Serveis de Gestió de la Circulació del Sector de Prevenció i Seguretat.
- El/la director/a de Serveis d'Infraestructures Urbanes del Sector de Serveis Urbans i Medi Ambient.
- El/la cap de Comunicació i Qualitat del Sector de Serveis Personals.
- Un/a representant de TMB.
- Un/a representant del Consorci CRID.

*Secretari:*

- Un/a funcionari/ària tècnic de la Corporació.

*Segon. Funcions:*

1. Execució i seguiment del Pla d'Accessibilitat de Barcelona.
2. Coordinació amb els diferents sectors, districtes i Organismes Autònoms municipals per a la verificació del compliment de la normativa sobre accessibilitat en les corresponents autoritzacions, llicències o en concórrer en qualsevol tipus de contractació administrativa.
3. Proposar els criteris d'actuació en matèria d'urbanisme, edificació, transport i comunicació que siguin necessaris per a la promoció i foment de l'Accessibilitat.
4. Exercir les competències corresponents als municipis en matèria de control previ i posterior de

l'accessibilitat, d'acord amb capítol 8 del Decret 135/1995, de 24 de març.

5. Exercir les competències corresponents als municipis en matèria de règim sancionador, d'acord amb el capítol 10 del Decret 135/1995, de 24 de març.

Tercer. *Delegar* en l'Im. Sr. Francesc Narváez i Pazos la facultat per imposar sancions fins un màxim de 60.100 € d'acord amb l'article 70.a del Decret 135/1995, de 24 de març.

Barcelona, 7 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 3958)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les atribucions que tinc conferides per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, i d'acord amb l'article 8 dels Estatuts del Consorci de l'Habitatge de Barcelona, dispo:

*Designar* el Sr. Ricard Fernández i Ontiveros suplent al Consell de Govern del Consorci de l'Habitatge de Barcelona, en substitució de la Sra. Catalina Ramis i Llompart.

Barcelona, 14 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4068)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les atribucions que em confereixen l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, dispo:

*Delegar* la Presidència de la Comissió Executiva del Consorci de Biblioteques de Barcelona en l'Im. Sr. Ferran Mascarell i Canalda, president de la Comissió de Cultura, Educació i Benestar Social.

Barcelona, 14 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4069)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les atribucions conferides a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, i de conformitat amb el que estableix l'article 10 dels Estatuts de l'Institut Municipal de Mercats de Barcelona, dispo:

*Designar* l'Im. Sr. Ricard Martínez i Monteagudo membre del Consell d'Administració de l'Institut Municipal de Mercats de Barcelona.

Barcelona, 14 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4070)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les facultats atorgades a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona i el que es determina a l'article 10 dels Estatuts de l'Institut Municipal de Parcs i Jardins, dispo:

*Designar* la Ima. Sra. Elsa Blasco i Riera membre del Consell d'Administració de l'Institut Municipal de Parcs i Jardins, en substitució de la Sra. Dolors González i Cuyàs.

Barcelona, 14 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4071)



**Decret.** El Consell Municipal de Benestar Social, en sessió plenària de l'1 de juliol de 1992, va aprovar la creació del Premi "Comunicació i Benestar Social" amb l'objectiu d'estimular, promocionar i incentivar una millor informació i tractament dels problemes socials en els mitjans de comunicació.

Segons les Bases Generals d'aquest Premi, correspon a l'alcalde la designació del Jurat.

Per això, i fent ús de les atribucions que em confereix l'article 13 de la Carta de Barcelona, dispo:

*Designar* membres del Jurat del Premi del Consell Municipal de Benestar Social als Mitjans de Comunicació 2003 les persones següents:

*President:*

Im. Sr. Ferran Mascarell i Canalda, president de la Comissió de Cultura, Educació i Benestar Social.

*Vocals:*

Sra. Núria Gispert i Feliu, directora de Càritas Diocesana.

Ima. Sra. Montserrat Minobis i Puntonet, degana del Col·legi de Periodistes de Catalunya.

Sr. Josep Marquès i Bar, vicepresident de Creu Roja de Barcelona.

Im. Sr. Marcial Murciano i Martínez, degà de la Facultat de Ciències de la Comunicació de la Universitat Autònoma de Barcelona.

Sr. Antonio Franco i Estadella, director de El Periódico.

Sr. Josep Maria Martí i Martí, director de la SER - Catalunya.

Sr. Gabriel Jaraba i Molina, cap de Projectes de TV3.

Sr. Antonio Esteve i Avilés, director de la Productora Lavinia TV, SL.

*Secretaria:*

Sra. Pilar Solanes i Salse, secretària del Consell de Benestar Social.

Sr. Carles Gil i Miquel, secretari adjunt del Consell de Benestar Social.

Barcelona, 14 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4072)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les facultats atorgades a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona i d'acord amb el que estableix l'article 8 de la Llei 25/1998, de 31 de desembre, que modifica la composició del Consell de Direcció de l'Escola de Policia de Catalunya, dispo:

*Designar* l'Im. Sr. Jordi Hereu i Boher, president de la Comissió de Seguretat i Mobilitat, representant de l'Ajuntament de Barcelona al Consell de Direcció de l'Escola de Policia de Catalunya.

Barcelona, 14 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4091)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les facultats atorgades a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Bar-

celona i d'acord amb el que estableix l'article 5 dels Estatuts de la Fundació Guillem de Pou, dispo:

*Designar* l'Im. Sr. Carles Martí i Jufresa representant de l'Ajuntament de Barcelona al Patronat de la Fundació Guillem de Pou.

Barcelona, 14 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4092)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les facultats atorgades a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta de Barcelona i el que determinen els Estatuts de la societat Tractament i Selecció de Residus, SA, dispo:

Primer. *Designar* el senyor Carles Conill i Vergés representant de l'Ajuntament de Barcelona a la societat Tractament i Selecció de Residus, SA.

Segon. *Proposar* a la Junta General, la seva designació com a membre del Consell d'Administració de l'esmentada Societat.

Barcelona, 14 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4093)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les facultats atorgades a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, dispo:

*Incorporar* el gerent adjunt d'Organització i Sistemes d'Informació com a membre del Comitè Executiu.

Barcelona, 14 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4094)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les facultats atorgades a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona i d'acord amb el que estableix l'article 8 dels Estatuts del Consorci Organitzador del Fòrum Universal de les Cultures de Barcelona 2004, dispo:

*Designar* representant de l'Ajuntament de Barcelona a l'Assemblea General del Consorci Organitzador del Fòrum Universal de les Cultures de Barcelona 2004 l'Im. Sr. Alberto Fernández i Díaz, president del Grup Municipal Partit Popular, en substitució del Sr. Emilio Álvarez i Pérez-Bedia.

Barcelona, 14 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4095)

\* \* \*

**Decret.** En ús de les atribucions que em confereix l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, dispo:

*Nomenar* el senyor Joaquim Balsera i Garcia, cap del Gabinet de l'Alcaldia.

Barcelona, 15 d'octubre de 2003. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4088)

# CONSELLS MUNICIPALS DE DISTRICTE

## Acords

### Districte 1. Ciutat Vella

#### **Acords de la sessió celebrada el dia 1 d'octubre de 2003**

Primer. *Aprovar* per unanimitat l'acta corresponent a la sessió constitutiva del Consell celebrada en data 24 de juliol de 2003.

Segon. *Quedar assabentat* i *ratificar* el Cartipàs del Districte.

Tercer. *Quedar assabentat* i *ratificar* el contingut del Despatx d'Ofici corresponent a la sessió i on es reflecteixen les resolucions adoptades per la regidora del Districte, les adjudicacions aprovades, i propostes de cancel·lació i devolució de garanties.

Quart. *Atorgar* les Medalles d'Honor de la Ciutat:

- a la Sra. Maria Datzira i Cervera. Presidenta del Casal d'avis Tarradelles, per la seva generosa dedicació, la seva activa participació i la seva gran contribució al moviment associatiu de la gent gran de Ciutat Vella, i
- a la Fundació Prisca. Per la seva capacitat d'innovació en el món dels serveis d'atenció a les persones i en l'àmbit de la inserció dels col·lectius amb dificultats sociolaborals.

Cinquè. *Aprovar* amb els vots favorables dels consellers de l'equip de govern, l'abstenció dels consellers del Grup Popular i el vot en contra dels consellers de Convergència i Unió, la Moció següent :

"*Denunciar* la decisió unilateral de la Conselleria de Benestar Social, sense consulta prèvia a l'Ajuntament i a les entitats del barri de la Barceloneta, de tancar l'escola d'adults que venia funcionant a l'institut Salvat Papasseit, al barri de La Barceloneta.

*Exigir* el seu manteniment al barri d'origen, en atenció a la importància que té la proximitat de l'escola per als seus usuaris i els beneficis que el seu desenvolupament general envers el barri de La Barceloneta.

*Donar trasllat* de la present Moció al Consorci d'Educació de Barcelona perquè abordi la solució del problema."

#### *Retornament de garanties*

*Cancel·lar* i *tornar*, previ informe favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 689 euros, constituïda a la Dipositaria municipal el dia 24 d'abril de 2002, amb taló-resguard núm. 73075, en benefici d'Enginyeria Serra Capmany, SCP, per a respondre

del contracte relatiu a redacció projecte i direcció d'obres i instal·lacions als centres, per acabament d'aquest contracte, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de Ciutat Vella.

*Cancel·lar* i *tornar*, previ informe favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 682,18 euros, constituïda a la Dipositaria municipal el dia 26 de febrer de 2002, amb taló-resguard núm. 72380, en benefici de Construcciones e Instalaciones RIN, SA, per a respondre del contracte relatiu a obres als CSP Gòtic, per acabament d'aquest contracte, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de Ciutat Vella.

*Cancel·lar* i *tornar*, previ informe favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 770,89 euros, constituïda a la Dipositaria municipal el dia 26 de febrer de 2002, amb taló-resguard núm. 72379, en benefici de Construcciones e Instalaciones RIN, SA, per a respondre del contracte relatiu a col·locació de parquet al centre cívic Barceloneta i Pati Llimona, per acabament d'aquest contracte, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de Ciutat Vella.

*Cancel·lar* i *tornar*, previ informe favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 1.908 euros, constituïda a la Dipositaria municipal el dia 17 de juny de 2002, amb taló-resguard núm. 73654, en benefici de Germans Balaguer, per a respondre del contracte relatiu a adquisició de paviment pel manteniment de la via pública, per acabament d'aquest contracte, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de Ciutat Vella.

*Cancel·lar* i *tornar*, previ informe favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 8.390,73 euros, constituïda a la Dipositaria municipal el dia 14 d'octubre de 1998, amb taló-resguard núm. 59482, en benefici de Coviam, SA, Empresa Constructora, per a respondre del contracte relatiu a millora de l'accessibilitat a la via pública, per acabament d'aquest contracte, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de Ciutat Vella.

*Cancel·lar* i *tornar*, previ informe favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 3.605,87 euros, constituïda a la Dipositaria municipal el dia 3 de juliol de 1995, amb taló-resguard núm. 44894, en benefici d'Huarte, SA, per a respondre del contracte relatiu a pavimentació carrer Princesa (fase III), per acaba-

ment d'aquest contracte, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de Ciutat Vella.

*Cancel·lar* i *tornar*, previ informe favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 7.667,69 euros, constituïda a la Dipositaria municipal el dia 11 de ge-

ner de 1995, amb taló-resguard núm. 43657, en benefici d'Huarte, SA, per a respondre del contracte relatiu a pavimentació del carrer Princesa (fase II), per acabament d'aquest contracte, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de Ciutat Vella.

### Adjudicacions

<i>Empresa</i>	<i>Concepte</i>	<i>Euros</i>
Canon España, SA	Adquisició impressora làser	1.940,95
Gesem 9000, SL	Encàrrec d'una aplicació en Access 97	4.106,40
Canon España, SA	Adquisició impressora Canon S6300	535,47
Canon España, SA	Adquisició d'un netport per Erasme Janer	378,46
Pereña de Quintana	Lloguer local Sant Pau	5.575,94
Fundació Casa Misericòrdia de Barcelona	Lloguer local Ramelleres, 17	1.295,77
Oce-España, SA	Lloguer de la fotocopiadora de la Guàrdia Urbana	313,72
Oce-España, SA	Lloguer de la fotocopiadora de la Guàrdia Urbana	313,72
Instal. Integr. i Equip. per l'Habitat, SL	Mobles per espai de biblioteca al Cl. Baixeres	6.637,09
Retropedal Bicycletes, SL	Compra de 4 bicicletes per la festa d'educació vial	860,41
Instal. Integr. i Equip. per l'Habitat, SL	Compra de cadires i taules per a la platja de la Barceloneta	766,90
Integración Social de minusválidos, SL	Servei d'explotació de dades a la Via Pública	2.701,40
El Corte Inglés, SA	Taquilles per la Guàrdia Urbana	5.167,80
Impala Network Solutions, SL	Adquisició de terminals analògics model Ravenna	1.057,34
Socomec-Aron, SA	Renovació del contracte de manteniment del SAI	732,71
Asoc. para Promocion e Inser. Profesional	Arranjament habitatges al Raval i Barceloneta	23.140,00
Fundació Privada Catalana Comtal	Arranjament habitatges al Casc Antic i Gòtic	21.035,00
Soc. Coop. Catalana Ltda. Treb. Familiars	Neteja de xoc al c/ St. Bartolomeu, núm. 1, àtic	2.038,99
Taller de Decoració Espais, SL	III Mostra d'Entitats-lloguer de carpes i estands	24.303,16
Cruz Roja Española	Gestió d'activitats al centre cívic Barceloneta	2.572,22
Cruz Roja Española	Animació al centre cívic Barceloneta	1.762,11
Cruz Roja Española	Gestió i animació al CC Drassanes	1.091,50
Quilez Mata	Redacció i seguiment del projecte d'obtenció de la llicència d'activitat del Frontó Colom	10.324,00
Jardineria Proyecplant, SL	Manteniment dels jardins dels centres d'ensenyament	29.830,56
Lluch Mulero	Elaboració d'informe de l'estat de l'edifici de l'escola d'adults de la Barceloneta	1.740,00
Kone Elevadores, SA	Manteniment de l'ascensor amb garantia	3.708,23
Jardineria Proyecplant, SL	Talla arbre al CEIP Pere Vila	626,40
Jardineria Proyecplant, SL	Manteniment dels jardins del CC Barceloneta i pista de la Maquinista	11.721,97
Ascensor Ersce, SA	Rectificar els defectes dels ascensors	33017
Ascensor Ersce, SA	Manteniment de l'ascensor del CEIP Collaso i Gil	834,13
Pareja Viñals	Dictamen sobre l'estat de l'edifici a Avinyó, 16	3.480,00
SGS Tecnos, SA	Seguretat i salut per la instal·lació d'aire condicionat a l'Arxiu Municipal i EBM Canigó	1.914,00
Serveis de l'Espectacle Focus, SA	Contractació d'espectacles	93.710,29
Sociedad Estatal Correos y Telégrafos, SA	Comunicacions postals	3.142,00
El Corte Inglés, SA	Instal·lació de cortines a la seu del Districte	3.533,20
El Corte Inglés, SA	Instal·lació cortines al CSS Drassanes	4.345,17
Impala Network Solutions, SL	Subm. i instal. servidor de missatgeria pel CSS Drassanes	3.902,34
Impala Network Solutions, SL	Subm. i instal. centraleta Avaya pel CSS de Drassanes	11.543,81
El Corte Inglés, SA	Mobiliari i equipament del PAD	7.512,66
Universitat Politècnica de Catalunya	Pla d'actuació sobre edificis	3.606,07
Translar 21, SL	Obres de pavimentació als espais públics esportius	29.609,84
Laboratori Gral. d'Assaigs i investigació	Revisió d'un calibrador i d'un sonòmetre	371,20
Construcciones y Servicios Faus Sdad. Española vigilancia ind. y privada	Obres diverses a diferents emplaçaments del Districte	35.700,12
Construcciones y Servicios Faus, SA	Instal. transimatge en el centre cívic Drassanes	14.040,84
Garci, SCCL	Actuacions diverses	9.644,76
Publiciutat, SL	Milliores en alguns centres	16.500
	Disseny impressió de banderoles pel 250 aniversari de la Barceloneta	2.488,00

Publicitat, SL	Instal·lació banderoles pel 250 aniversari de la Barceloneta	2.200,00
Publicitat, SL	Realització banderoles pel 250 aniversari de la Barceloneta	2.685,25
Infralect, SL	Connexió elèctrica a l'avinguda Portal de l'Àngel	382,80
Sdad. Española Vigilancia ind. y privada	Obres d'instal·lació d'alarmes i centrals als centres: Cadí, Canigó, Edifici Pantalla, Francesc Layret, Narcís Monturiol i Materno infantil	41.000,00
Garci, SCCL	Millores als centres d'Àngel Baixeres, Drassanes, Cadí, Mediterrània, Puigmal, Poliesportiu el Raval, Annex Districte, Pere Vila	58.126,49
Construcciones y Servicios Faus, SA	Obres de remodelació a la capella de Sant Llàtzer i annex del Districte	11.051,91
Lluch Mulero	Elaboració de plànols d'emergència a diversos centres del districte	7.288,67
Aplicación de Pinturas API, SA	Pintura a diversos centres	16.038,02
Gestió Tècnica Manteniments Integral, SL	Esmenar defectes elèctrics trobats en les inspeccions d'ECA	54.076,15

### Districte 3. Sants-Montjuïc

#### **Acords de la sessió celebrada el dia 30 de setembre de 2003**

Presa de possessió del president del Districte de Sants-Montjuïc, Im. Sr. Pere Alcober i Solanas, nomenat per decret de l'Alcaldia de 30 de juliol de 2003, d'acord amb la proposta adoptada pel ple d'aquest Consell en sessió extraordinària de 23 de juliol de 2003.

Presa de possessió de la consellera del grup polític municipal de Districte d'ICV-EUiA, Sra. Anna M. Rubio i Cillán, nomenada per decret de l'Alcaldia de 16 de juliol de 2003.

*Aprovar* l'acta de la sessió anterior: sessió extraordinària de 23 juliol de 2003.

*Donar compte* de la resolució de la regidora del Districte de 22 de setembre de 2003 en què es nomenen els membres que integren la Comissió de Govern del Districte.

*Quedar assabentat* de les resolucions incloses en el despatx d'ofici.

*Proposar* a l'Excm. Sr. Joan Clos i Matheu, alcalde de la ciutat, el conseller Sr. Albert Soler i Sicília com a vicepresident del Consell de Districte de Sants-Montjuïc, de conformitat amb allò previst als articles 15 de les NREFD i 13 del RIOFD de Sants-Montjuïc i *elevant* aquesta proposta a l'Alcaldia per al seu nomenament.

*Aprovar* el cartipàs del Districte de Sants-Montjuïc.

*Renovar* l'acord adoptat per unanimitat pel Consell del Districte en sessió plenària de data 12 de març de 2002 i, en conseqüència, *delegar*, en virtut d'allò previst als articles 11 de les NREFD i 9 del RIOFD de Sants-Montjuïc, en la Comissió de Govern l'emissió dels estudis i informes preceptius a què fa referència l'article 9, modificat també mitjançant acord de la mateixa data, és a dir, els previstos en l'article 8.5, 8.6.b), c), d) i f), la qual, tal com preveu l'article 26.4, donarà compte o informará preceptivament al Consell del Districte en la primera sessió ordinària.

*Proposar* el Sr. Jordi Romeu i Barrera i el Sr. Francesc Boix i Torres com a candidats del Districte de Sants-Montjuïc per a la concessió de les medalles d'honor de la ciutat a atorgar mitjançant acord del Consell Municipal.

*Aprovar* la Moció següent, subscripta per tots els grups polítics municipals de Districte amb representació al Consell (PSC, CIU, ERC, PPC, ICV-EUiA), sobre el dia 12 d'octubre: "Primer: Reiterar les mocions dels anys 1994, 1998 i 2000, 2001 i 2002; Segon: Demanar al Ple de l'Ajuntament de la ciutat que sol·liciti a la Subdelegació de Govern, la no autorització de la concentració del 12 d'octubre a la ciutat de Barcelona, i en general, de tots aquells actes que fomentin actituds racistes, violentes i xenòfobes i que atemptin contra la convivència."

## Districte 6. Gràcia

### Acords de la sessió celebrada el dia 30 de setembre de 2003

*Aprovar* l'acta de la sessió anterior.

#### PART INFORMATIVA

Despatx d'ofici:

*Quedar assabentat* del despatx d'ofici.

#### PART DECISÒRIA

*Aprovar* el cartipàs del Districte.

*Proposar* com a candidats a la medalla d'Honor de Barcelona a: "Sra. Maria Salvo" i "IES Vila de Gràcia".

*Nomenar* com a consellers representants de l'Ajuntament al Consell escolar municipal de Gràcia:

Sra. M. Cinta Llassat i Buera – Grup municipal PSC.

Sra. Susana Pérez i Prieto – Grup municipal d'ERC.

Sr. Eusebi Barbet i Pampido – Grup municipal d'ICV-EU i A.

Sr. Víctor Cullell i Comellas – Grup municipal de CiU.

Sr. Alberto García i Belon – Grup municipal del PPC.

*Donar suport* al Correllengua 2003 com un instrument reivindicatiu de la societat a favor de la plena normalització i de l'ús social de la llengua catalana, així com del respecte a la seva unitat filològica.

*Donar suport* a les entitats i col·lectius del districte interessats en organitzar el Correllengua i aportar la infraestructura necessària per al normal desenvolupament de les activitats programades.

Fer pública aquesta iniciativa i estendre-la a tots els àmbits que siguin propis d'aquesta administració.

Fer una aportació econòmica de 600 euros per a l'organització dels actes i el bon funcionament del Correllengua 2003.

Fer arribar aquest acord a la seu nacional de la Coordinadora d'Associacions per la Llengua (CAL).

*Acordar* iniciar un programa concret d'atenció municipal en matèria d'habitatge, on es garanteixi mitjançant els serveis municipals d'atenció a la ciutadania i de tots aquells agents socials la col·laboració dels quals sigui necessària, la tasca d'informació i defensa dels drets dels ciutadans en matèria d'habitatge.

Establir un període no massa llarg per a la implantació d'aquest programa.

Constituir la comissió de coordinació d'aquest programa.

*Aprovar* la proposta presentada pel grup municipal de Convergència i Unió següent:

"El Districte de Gràcia acorda iniciar de forma immediata les actuacions necessàries per aplicar el principi de pressupost participatiu, amb la implicació de les entitats i ciutadans afectats. Amb aquesta finalitat, primerament caldrà definir els criteris de participació i una metodologia per engegar la primera experiència durant l'any 2005."

#### PART DE CONTROL. GRUPS MUNICIPALS

*Aprovar* per tots els grups municipals que conformen el Consell del Districte la declaració institucional següent:

"El Consell Municipal del Districte dona suport a la resolució presentada al Parlament Europeu el 5 de setembre de 2003 que, entre d'altres propostes, reclama que el règim lingüístic de la Unió Europea reconegui aquelles llengües oficials als Estats membres i que siguin d'ús majoritari al seu territori, entre les quals hi hauria la llengua catalana."

## Districte 7. Horta-Guinardó

### Acords de la sessió celebrada el dia 30 de setembre de 2003

A. *Aprovar* l'acta de la sessió del 22 de juliol de 2003.

#### B. PART INFORMATIVA

*Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia del 30 de juliol de 2003, de nomenament de la Ima. Sra. Ma-

ravillas Rojo i Torrecilla com a presidenta del Consell del Districte.

*Quedar assabentat* de la resolució de la Ima. Sra. Regidora del Districte del 10 de setembre de 2003, de nomenament de membres de la Comissió de Govern del Districte.

*Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia del 25 de setembre de 2003, nomenant el Sr. Pere Nieto i Díaz com a conseller tècnic del Districte.

*Quedar assabentat* de les resolucions incloses en el despatx d'ofici.

*Quedar assabentat* de l'informe de la regidora del Districte sobre l'inici del curs escolar.

### C. PART DECISÒRIA

#### a) Propostes d'acord

*Proposar* a l'Alcaldia el nomenament de la Sra. Núria Carmona i Cardoso com a vicepresidenta-consellera del Districte.

*Aprovar* el Cartipàs del Districte, amb constitució de les Comissions Consultives de Govern, Comissions de Treball i Consells Sectorials i d'Equipament previstos a les Normes reguladores del funcionament dels Districtes i designació dels seus membres.

*Delegar* en la Comissió de Govern l'emissió de l'informe preceptiu previst a l'article 8.6.b) del Reglament intern d'organització i funcionament, respecte els instruments d'ordenació urbanística que afectin l'àmbit territorial del Districte, de conformitat amb allò disposat a l'article 9 del propi text reglamentari; i *establir* com a condició específica per a l'ús de la delegació, la ratificació pel Consell del Districte dels acords adoptats en el seu exercici en la primera sessió ordinària que celebri amb posterioritat a la seva adopció.

*Proposar* l'atorgament de les Medalles d'Honor de Barcelona, al senyor Josep Gimeno i Capilla i a la senyora Maria Mas i Canals, de conformitat amb allò disposat a l'article 6 del reglament aprovat definitivament pel Consell Plenari el 27 de juny de 1997.

---

# PERSONAL

## Concursos

**BASES GENERALS QUE HAN DE REGIR LA CONVOCATÒRIA DE 2 CONCURSOS PER A LA PROVISIÓ DE 2 LLOCS DE TREBALL (Aprovades per decret de l'Alcaldia de data 24 d'octubre de 2003)**

### BASES GENERALS

De conformitat amb les Bases Marc aprovades pel Consell Plenari del dia 22 de juliol de 1988, es convoquen per a la seva provisió pel personal de plantilla d'aquest Ajuntament els llocs de treball que consten a l'annex, d'acord amb les condicions específiques que s'indiquen en aquest mateix annex per a cadascun d'ells i amb els requisits comuns que es fixen a continuació:

### REQUISITS COMUNS A TOTS ELS CONCURSOS

A part dels requisits addicionals de cada concurs, per a optar a qualsevol convocatòria és necessari:

- Trobar-se en servei actiu a l'Ajuntament o a un Institut Municipal, i no pertànyer a les classes de Guàrdia Urbana ni Servei de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvament (SPEIS).
- Tractar-se de personal funcionari o contractat laboral fix de l'Ajuntament de Barcelona. El personal funcionari de l'Ajuntament adscrit a un Institut Municipal i el personal laboral fix de l'Ajuntament posteriorment subrogat a un Institut podrà participar igualment en els concursos. També hi podran participar els contractats laborals fixos d'Instituts Municipals que hagin efectuat la corresponent adhesió a l'Acord Marc de Condicions de Treball, d'acord amb la clàusula preliminar cinquena de l'esmentat Acord.
- Haver prestat un mínim d'un any de serveis com a funcionari de carrera o amb contracte laboral indefinit a l'Ajuntament o Institut Municipal.
- Haver transcorregut un mínim de dos anys des de l'última destinació obtinguda per concurs.

### MÈRITS COMUNS A TOTS ELS CONCURSOS

1. Antiguitat. Es valorarà per anys complets de serveis, inclosos els serveis anteriors en altres Administracions Públiques que hagin estat formalment reconeguts, a raó de 0,10 punts i fins a un màxim d'1 punt.

2. Grau personal consolidat. S'avaluarà fins a un màxim d'1 punt segons el barem següent:

- Per posseir com a grau un nivell superior al del lloc de treball convocat: 1 punt.
- Per posseir com a grau el mateix nivell del lloc de treball convocat: 0,75 punts.
- Per posseir com a grau un nivell inferior en dos al del lloc de treball convocat: 0,50 punts.
- Per posseir com a grau un nivell inferior en quatre al del lloc de treball convocat: 0,25 punts.

3. Nivell del lloc de treball actualment ocupat o, si és el cas, l'últim ocupat, fins a un màxim d'1 punt segons el barem següent:

- Pel desenvolupament d'un lloc d'igual nivell al del lloc de treball convocat: 1 punt.
- Pel desenvolupament d'un lloc de treball inferior en dos nivells al del lloc de treball convocat: 0,50 punts.
- Pel desenvolupament d'un lloc de treball de nivell superior al nivell del lloc de treball base de la categoria del concursant: 0,25 punts.

A aquests efectes, s'ha d'entendre per nivell del lloc de treball desenvolupat, el nivell de complement de destinació efectivament acreditat en la nòmina corresponent, quan es tracti d'un nivell superior al del grau personal consolidat de cada aspirant, i el nivell del lloc de treball ocupat per adscripció o trasllat quan aquest sigui inferior al grau personal que hagi pogut consolidar a la carrera administrativa.

4. Cursos de formació i perfeccionament. Es valoraran fins a 2 punts, sempre que tinguin relació directa amb el lloc de treball a cobrir, i es puntuaran, si s'escau, en funció de les matèries, la durada i l'avaluació.

### JUNTA DE VALORACIÓ

Estarà formada pels membres següents:

Presidència:

El director de Recursos Humans, com a titular.

Vocalies:

El/la gerent o director/a de Serveis que per a cada concurs s'indiqui expressament a l'annex, que en cas d'absència del president titular, exercirà la presidència de la Junta.

Un cap de Personal de sector d'actuació o districte.

Un/a tècnic/a especialista en la matèria objecte del concurs.

Un/a tècnic/a de la Direcció de Recursos Humans, qui també tindrà la condició de secretari/ària de la Junta de Valoració.

A més, a tots els concursos hi podran assistir, en els termes previstos a les Bases Marc, els representants designats conjuntament per la Junta de Personal i el Comitè d'Empresa.

### PROCEDIMENT I NORMES GENERALS

Les persones que compleixin les condicions exigides hauran de presentar la sol·licitud, a la qual adjuntaran la relació de mèrits al·legats classificats segons l'ordre d'aquesta convocatòria, i els documents acreditatius corresponents, al Registre General o a qualsevol dels registres municipals, en el termini de quinze dies hàbils a comptar de l'endemà de la publicació d'aquesta convocatòria en la *Gasetta Municipal*.

Els requisits i mèrits al·legats s'han d'entendre sempre referits a la data d'acabament de l'esmentat termini.

Per a cada concurs s'ha de presentar una instància i la documentació separada, per a la qual cosa, es podrà utilitzar l'imprès normalitzat de què es disposa a l'Oficina d'Informació de Personal i a les seus dels districtes.

En cas d'empat en la puntuació, per dirimir-lo s'atendrà a l'antiguitat de serveis prestats a la Corporació des de la data d'incorporació en la plantilla, amb caràcter indefinit.

En els casos en què entre els mèrits complementaris s'estableixi la redacció d'un informe o memòria, aquest no podrà excedir de cinc pàgines, excepte en aquells casos en què les bases específiques del concurs determinin un nombre superior de pàgines, donades les característiques del lloc de treball a cobrir. L'informe s'haurà de presentar conjuntament amb la sol·licitud i el *curriculum vitae*.

Els llocs de treball objecte de la present convocatòria tenen com a règim horari el de 37 hores i 30 minuts setmanals.

Per a la valoració dels mèrits, la Junta podrà disposar dels sistemes d'acreditació i de comprovació que consideri més escaients en cada cas i per a cada tipus de mèrits, i podrà convocar les persones que optin a les places per precisar o ampliar aspectes concrets en relació als mèrits al·legats.

Les destinacions adjudicades són irrenunciables un cop s'ha pres possessió del lloc. Malgrat això, quan una persona hagi obtingut una plaça en diferents concursos convocats, haurà d'optar per una d'elles, dins del termini dels tres dies hàbils següents al de l'exposició en el tauler d'anuncis del departament de Personal de la proposta de la Junta de Valoració de l'últim concurs en què hagi obtingut la plaça.

Per a tot allò no estipulat expressament en aquesta convocatòria, s'estarà a allò que disposen les Bases Marc aprovades pel Consell Plenari el dia 22 de juliol de 1988 i la normativa legal i reglamentària corresponent.

### Annex

Concurs 989. Director/a de Centre Cívic (nivell 20).

Concurs 990. Gestió econòmica pressupostària (nivell 20).

### Director/a de Centre Cívic

Concurs 989

1 Lloc de treball de director/a de Centre Cívic.

Nivell 20 i específic de responsabilitat mensual de 178,63 €, segons catàleg vigent (2060H).

El lloc de treball objecte de la present convocatòria té com a règim horari el de 37 hores i 30 minuts.

#### Funcions principals

- Prestació de serveis públics adreçats a la millora de les condicions socials i culturals dels ciutadans i de les ciutadanes.
- Organització i desenvolupament d'activitats en els àmbits de la comunicació, la informació, l'esbarjo i la creació.
- Prestació de la infraestructura i recursos per a la realització d'activitats per part d'entitats i grups interessats.
- Control de la gestió del Centre i dels seus serveis propis o contractats amb entitats o empreses i elaborar l'avaluació del programa establert.

#### Requisits addicionals

Personal dels grups B o C.

#### Mèrits complementaris

1. Titulacions acadèmiques: per posseir titulacions superiors o mitjanes rellevants per a l'exercici del lloc de treball, fins a 1 punt.

2. Experiència professional fins a 6 punts, segons el barem següent:

- Programació i gestió d'activitats socioculturals, fins a ..... 1,50 punts
- Relació amb entitats (culturals, tecnològiques, socials, recreatives, etc), fins a ..... 1,50 punts
- Treball en centres de prestació de Serveis Personals, o directament Atenció al Ciutadà ..... 1,50 punts
- Direcció de projectes i/o comandament de personal, fins a ..... 1,50 punts

3. Altres mèrits que tinguin relació amb el lloc de treball, fins a 1 punt.

4. Exercici o supòsit pràctic: La Junta de Valoració podrà convocar els/les candidats/tes per a la realització d'una prova o supòsit pràctic, i el valorarà fins a un màxim de 3 punts.

5. Característiques personals requerides per a l'òptim desenvolupament de les funcions del lloc de treball.

La Junta de Valoració podrà convocar els/les candidats/tes per a l'avaluació de les seves característiques personals.

En el cas de realitzar-se aquesta convocatòria la Junta de Valoració utilitzarà els sistemes d'apreciació que consideri més adequats i valorarà fins a un màxim de 3 punts.

#### Puntuació mínima

Si s'avaluen tots els apartats opcionals: 10 punts.

Si no s'avaluen tots els apartats opcionals, la puntuació mínima serà en tots els casos la meitat de la puntuació total (mèrits comuns més mèrits complementaris) que poden obtenir els/les candidats/tes.



*Junta de Valoració*

Vocals:

Sr. Eduard Vicente i Gómez, gerent del Districte d'Horta-Guinardó, o persona en qui delegui.

Sr. Jordi Sánchez i Masip, cap de Serveis Personals del Districte d'Horta-Guinardó.

Sra. Anna Estruch i Duran, cap del Departament d'Administració del Districte d'Horta-Guinardó, o persona en qui delegui.

Sra. Blanca Gómez López, tècnic de la Direcció de Recursos Humans, o persona en qui delegui.

Representants de la Junta de Personal o del Comitè d'Empresa.

**Lloc de treball de gestió econòmica pressupostària**  
**Concurs 990**

Nivell 20 i específic de responsabilitat mensual de 294,04 euros, segons catàleg vigent (2037X).

El lloc de treball objecte de la present convocatòria té com a règim horari el de 37 hores i 30 minuts.

*Funcions principals*

- Tasques relacionades amb la gestió pressupostària de despeses (proposta d'assignació de partides; gestió, comptabilització i tramitació de factures; tramitació de transferències internes i externes; modificacions i reconeixements de crèdit).
- Tasques relacionades amb la gestió pressupostària d'ingressos (tramitació, facturació i comptabilització de les liquidacions de preus públics, aportacions finalistes, cànon i d'altres ingressos; gestió d'ampliacions de dotacions de partides de despesa per majors ingressos).
- Gestió, seguiment i liquidació dels expedients de Bestreta de caixa fixa (d'ajuts a famílies i de despesa corrent).
- Gestió, seguiment i arqueig de la Caixa del Districte i dels Comptes Bancaris de Bestreta i d'ingrés, amb titularitat del Districte.
- Preparació i tramitació de les relacions comptables d'ingressos i despeses.
- Corresponsabilització en la gestió global dels expedients instruits pel Departament.
- Donar assistència a la intervenció en la fiscalització prèvia i a posteriori.
- Facilitar informació relativa a la gestió pressupostària als interlocutors interns i/o extern afectes a la gestió, per exemple: proveïdors, tresoreria, auditors.

*Requisits addicionals*

Personal dels Grups B o C.

*Mèrits complementaris*

1. Titulacions acadèmiques, fins a 1 punt, segons el barem següent:

- Titulacions superiors relacionades amb el lloc de treball, per cadascuna, fins a ..... 1 punt

- Titulacions mitjanes relacionades amb el lloc de treball, per cadascuna, fins a ..... 0,50 punts

2. Experiència professional, fins a 6 punts, segons el barem següent:

- En la realització de tasques de gestió, seguiment i control de recursos econòmics, fins a ..... 3 punts

- En la realització de tasques de gestió administrativa informatitzada (SIGEF, ...), fins a ..... 3 punts

3. Altres mèrits que tinguin relació amb el lloc de treball, fins a 1 punt.

4. Exercici de simulació o supòsit pràctic. La Junta de Valoració podrà convocar els/les candidats/tes per a la realització d'una prova o supòsit pràctic, i la valorarà fins a un màxim de 4 punts.

5. Característiques personals: La Junta de Valoració podrà convocar els/les candidats/tes per a l'avaluació de les seves característiques personals.

En el cas de realitzar-se aquesta convocatòria, la Junta de Valoració utilitzarà els sistemes d'apreciació que consideri més adequats i valorarà fins a un màxim de 4 punts.

*Puntuació mínima*

Si s'avaluen tots els apartats opcionals: 11 punts.

Si no s'avaluen tots els apartats opcionals, la puntuació mínima serà en tots els casos la meitat de la puntuació total (mèrits comuns més mèrits complementaris) que poden obtenir els/les candidats/tes.

*Junta de Valoració*

Vocals:

Sr. Lorenzo Albardias i Marfil, gerent del Districte de Les Corts, o persona en qui delegui.

Sra. M. Carmen Iglesias Fadón, cap d'Administració del Districte de Les Corts, o persona en qui delegui.

Sra. Montserrat Rodés i Ferrer, tècnic de la Direcció de Recursos Humans, o persona en qui delegui.

Representants de la Junta de Personal o del Comitè d'Empresa.

# ANUNCIS

## Llicències d'obres concedides durant el mes de setembre de 2003

Cugat Bonfill Salaet	Gíriti, 1	Rehabilitació d'habitatge a planta àtic.
Renta Antigua On, SA	Sant Antoni Abat, 32	Modificació de la distribució de les plantes.
Lluís Viñas Muncunill	Ausiàs Marc, 12	Rehabilitació i nova construcció de la planta 5a per a 2 habitatges.
Mas Casals, SL	Gran Via de les Corts Catalanes, 433	Partició del pis 4t-1a en 2 habitatges.
Pycom Llar, SL i Garatge Humber, SL	Rosselló, 485	Construcció d'edifici plurifamiliar de nova planta compost de planta baixa (vestíbul propi i accés a l'aparcament de planta soterrània de la parcel·la posterior), 5 plantes pis (10 habitatges) i coberta.
Manuel Navarro García	Sardenya, 324	Cobriment de pati interior en planta baixa i adequació del seu interior per a activitat de restauració mixta.
Shophunters, SL	València, 85	Reforma pis entresol despatx per a convertir-lo en habitatge.
Irisbus Ibérica, SL	A Zona Franca, 1	Reforma i ampliació d'una nau industrial existent, consistent en la reforma parcial amb elevació de coberta d'una zona de 2.560 m <sup>2</sup> i en l'ampliació de 512 m <sup>2</sup> (128 m <sup>2</sup> de nau i de 384 m <sup>2</sup> de porxo), destinada al muntatge d'autobastidors per a autobusos.
Renthaus, SL	Constitució, 36	Reforma i ampliació d'edifici unifamiliar entre mitgeres. No es podrà fer divisió horitzontal de l'edifici.
Boix Beceit 88, SA	Creu Coberta, 57	Construcció edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de planta baixa i 4 plantes pis, per a 14 habitatges, 2 locals comercials, i 8 places d'aparcament.
MCR Edific. Serv. Inmobiliarios, SL	Joan Güell, 45	Construcció d'edifici plurifamiliar entre mitgeres, compost de planta baixa amb altell, 5 plantes pis i 2 plantes soterrànies, per a 10 habitatges, 1 local comercial i 15 places d'aparcament.
Construgrup, Condal, SL	Joan Güell, 47	Construcció d'edifici de nova planta i amb front a dos carrers oposats, compost per: a) un aparcament comú de 2 plantes soterrànies per a 19 places i 2 garatges privats; b) un cos edificatori amb front al carrer de Joan Güell.
Taconsir, SL	Jocs Florals, 33	Ampliació i reforma respecte el projecte d'edifici plurifamiliar de nova planta.

Gatare, SL	Juan Bravo, 1	Construcció d'edifici plurifamiliar entre mitgeres, compost de planta baixa i 3 plantes pis, amb façana als carrers d'Olzinelles i de Juan Bravo, per a 5 habitatges i 2 locals comercials.
Solana Hills International, SL	Leiva, 30	Reforma interior i adequació per a canvi d'ús de 2 locals a habitatges.
Torribas	Longitudinal 5 Zona Franca, 37	Reforma i ampliació d'una nau industrial a Mercabarna, de planta baixa i planta pis.
Superfícies de Alimentación, SA	Longitudinal 8 Zona Franca, 22	Ampliació superfície planta altell de nau industrial.
Fincas San Andrés, SA	Manzanares, 19	Reforma interior i canvi d'ús de 2 locals comercials, per a convertir-los en 1 habitatge.
Fosbetres, SL	Mare de Déu de Port, 138	Modificació de llicència consistent en ampliació d'edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de planta soterrània, planta baixa amb altell i 4 plantes pis.
José Luis Pérez Álvarez Xalet de Montjuïc, SL	Miquel Àngel, 113 Av. Miramar, 31	Canvi d'ús de local a habitatge. Enderroc selectiu i rehabilitació de Villa Montjuïc amb adaptació del seu accés.
Cognis Iberia, SL	Número 42 Zona Franca, 1	Reforma parcial de coberta d'edifici industrial per a la formació de cavallet central de ventilació.
Rentamed BCN 21, SL	Rei Martí, 13	Rehabilitació integral edifici plurifamiliar entre mitgeres, compost de planta baixa i 2 plantes pis amb 5 habitatges.
Inmobiliaria Darus, SL	Rosend Arús, 25	Construcció edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de planta baixa i 2 plantes pis per a 9 habitatges i planta soterrània per 9 places d'aparcament.
TCME Inmobiliaria, SL	Sagunt, 71	Reforma integral d'edifici entre mitgeres compost de planta baixa i 1 planta pis, per a 2 habitatges.
Angelina Ibáñez Andreu	Vilardell, 6	Rehabilitació integral d'edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de planta baixa i 4 plantes pis per 5 habitatges.
Imsport, SA	Violant d'Hongria, Reina d'Aragó, 74	Reforma i canvi d'ús de 2 locals de planta i altell, per a convertir-los en 4 habitatges.
Inmuebles Congessa, SA	Watt, 21	Construcció edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de planta baixa i 2 plantes pis per a 12 habitatges i 2 plantes soterrànies per a 34 places d'aparcament.
Instaldeco, SL	Amigó, 51	Construcció d'edifici entre mitgeres compost de planta soterrània, planta baixa amb altell, 4 plantes pis i planta terrat, per a 1 local i 4 habitatges.
Carles Cabeceran Torrent	Baladre, 44	Edifici unifamiliar aïllat compost de planta soterrània, planta baixa i planta pis.
Promocions Olivella Echevarne, SL i Oligu	Calaf, 40	Construcció d'edifici entre mitgeres compost de 2 plantes soterrànies, planta baixa amb altell, 3 plantes pis i planta terrat.

Luis Lanau Serra	Doctor Carulla, 52	Legalització reforma interior de parets en habitatge únic de planta 2a, dúplex amb la planta 3a, suprimint escala interior de comunicació i construint sostre-entreplanta que anul·li el forat de l'escala, afectant l'estructura de la finca, per a subdividir-lo en 2 habitatges, 1 a cada planta.
Ana Godó Valls	Immaculada, 3	Construcció de bassa en jardí d'habitatge unifamiliar aïllat, de dimensions 3,20 m x 3,05 m x 1,65 m.
José Alcayde Gamissans	Immaculada, 21	Reforma d'habitatge unifamiliar aïllat compost de planta baixa i 2 plantes pis i ampliació en planta soterrània per a destinar-la a aparcament. S'inclou instal·lació d'ascensor.
Elodie Monnier	Lilà, 40	Legalització d'ampliació d'habitatge unifamiliar aïllat en 22,67 m <sup>2</sup> .
Daniel Cabedo Puy	Lluçanès, 35	Construcció d'edificació soterrada, desenvolupada en 3 plantes soterrànies, per a destinar-la a equipament esportiu.
Constanti Inversiones, SA	Major de Sarrià, 27	Reforma interior de parets i rehabilitació edifici entre mitgeres compost de planta baixa, 3 plantes pis i planta 4a (àtic) sense augment de volum. Reforç estructural, modificació situació caixa escala i configuració pati, instal·lació ascensor. Neteja-restauració de façanes amb col·locació de bastida i lona protectora sense publicitat.
Rafael Ayuso Siart	Major del Rectoret, 154	Habitatge unifamiliar aïllat compost de planta soterrània, planta baixa i 2 plantes pis.
Sergi Hernández Cros i altre	Pg. Manuel Girona, 71	Reforma interior i canvi d'ús d'oficines a habitatges en el local actualment agrupat de les portes baixos-4a, 1r-5a i 1r-6a, formant els habitatges "baixos-4a", "1r-5a", suprimint l'actual escala interior de comunicació.
Fernando Ognissanti	Margalló, 14	Ampliació en planta 1a, habitatge unifamiliar.
Finques Nou Ambient, SL	Marià Cubí, 67	Reforma interior de parets i obertures, afectant estructura finca, en edifici entre mitgeres per a oficines compost de planta soterrània, planta baixa amb altell, 4 plantes pis, planta àtic i planta sobreàtic, instal·lant ascensor pati. Enderroc parcial de zona posterior. Neteja-restauració de façanes amb col·locació de bastida i lona protectora sense publicitat.
Víctor Sagué Batlló	Poeta, 8	Construcció d'habitatge unifamiliar aïllat compost de planta baixa i 2 plantes pis, esglaonat en 4 nivells.
Karlos Bayon García	Vallirana, 78	Reforma interior de parets en local de planta baixa, amb canvi d'ús a habitatge, sense afectar l'estructura de la finca.
Jaime Alcover Verd	Alzina, 50	Reforma interior habitatge existent a planta baixa 2, en edifici entre mitgeres compost de planta baixa i 5 plan-

		tes pis, consistent en l'ampliació de l'habitatge, al qual se li afegeix 1 local existent del mateix titular.
Amrey Promocions Immobiliaries, SL	Travessera de Dalt, 117	Construcció d'edifici plurifamiliar en configuració volumètrica específica, compost de 2 plantes soterrànies, planta baixa amb altell, 8 plantes pis, planta 9a endarrerida i coberta en el bloc amb front a la Travessera de Dalt.
Jorge Miró Muixí y Cía., CB	Maduixer, 25	Construcció d'edifici plurifamiliar aïllat de 3 habitatges (2 tipus dúplex en planta baixa i planta 1a i 1 àtic en planta 2a) i garatge amb 6 places d'aparcament en planta soterrània.
Francisco Baena Baena	Pg. Mare de Déu del Coll, 12	Segregació i reforma d'habitatge dúplex a edifici plurifamiliar existent entre mitgeres.
Montserrat Bertran Alcalde	Sant Eudald, 4	Reforma integral d'edifici unifamiliar existent, compost de planta soterrània, planta baixa, 2 plantes pis i coberta; destinat a 3 habitatges, 2 oficines i 4 trasters.
Ignasi González Blanco	Verdi, 157	Construcció d'habitatge unifamiliar entre mitgeres compost de planta baixa i 1 planta pis, amb 1 plaça d'aparcament.
LS Proyectos, SL	Alexandre de Torrelles, 31	Edifici plurifamiliar per a 3 habitatges.
Faus y Sala SL	Pl. Bacardí, 16	Reforma d'edifici d'habitatges protegit compost de planta soterrània, planta baixa i 1 planta pis amb un total de 4 habitatges, 6 places d'aparcament. Enderroc i nova construcció de naus a l'interior d'illa reduint volumetria i destinades a 4 despatxos.
Antonio Rivera Aira	Canovelles, 27	Habitatge unifamiliar aïllat.
Geriaser Centre, SL	Gallecs, 14	Modificació de llicència. Per les característiques del terreny es desplacen 24,10 m <sup>2</sup> en planta soterrània i en planta baixa, des del fons de l'edifici a un lateral.
Col·legi de la Immaculada Concepció	Granollers, 18	Reforma, adequació i ampliació dels nous aularis de primària de l'escola Immaculada Concepció.
Dolores Moreno Muñoz	Lugo, 8	Edifici entre mitgeres compost de planta soterrània, planta baixa i 2 plantes pis, amb 3 habitatges 1 local i 2 trasters.
Bisbal Vuit, SL	Mas Pujol, 17	Construcció edifici plurifamiliar aïllat compost de 2 plantes soterrànies, planta baixa i 2 plantes pis per a 7 habitatges, 23 places d'aparcament i 7 trasters.
Gustavo F. Gómez Varela	Pg. Mare de Déu del Coll, 181	Construcció d'edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de planta baixa, altell i 3 plantes pis amb un total de 4 habitatges.
Promoc. Immob. La Plana Mercat, SL	Plana, 2	Aparcament i habitatges.
Espluga Park, SL	Polònia, 23	Edifici entre mitgeres. Són 2 edificis a la mateixa parcel·la, un al carrer de Polònia, 23, i l'altre al carrer de

Nocupi, SL	Sales i Ferré, 8	Tenerife, 19, destinats a 5 places d'aparcament, 2 locals i 10 habitatges.
Edificaciones Taulat, SL	Tous, 6	Edifici de 21 habitatges i aparcament.
Antralof, SL	Xiprer, 12	Modificació del projecte consistent en l'ampliació d'una 3a planta soterrània per a ús d'aparcament i addició d'una 4a planta d'àmbit reduït.
Constrak, SL	Via Júlia, 26	Rehabilitació per al canvi d'ús de local de planta baixa a habitatge.
Àngel Miravalles Cilleruelo	Ptge. Carreras, 4	Modificació del projecte bàsic d'edifici plurifamiliar entre mitgeres que consta de 3 plantes soterrànies, planta baixa i 4 plantes pis per a ús de 47 places d'aparcament, 4 locals comercials i 20 habitatges, respectivament.
Antonio González Robles	Llerona, 93	Reforma de la tanca limítrof del solar, enderrocament del cobert existent que es recolza a la tanca i ampliació de la planta baixa de l'edifici.
Antonio Gimeno Blanch	Abat Odó, 15	Construcció d'1 garatge de 2 places.
Vilosoga, SA	Borriana, 73	Edifici plurifamiliar entre mitgeres, per a 2 habitatges i 1 despatx.
Soalpa, SA	Sant Adrià, 66	Construcció de 2 habitatges unifamiliars.
Formigó i Llamínats, SL	Segre, 59	Construcció nau industrial.
DC Espais Industrials, SA	Terç de la Mare de Déu de Montserrat, 71	Canvi d'ús de local a habitatge.
Capital Agrupado, SA	Pg. Torras i Bages, 43	Reconstrucció i ampliació de nau industrial.
Alicia Martínez Sales	Virgili, 72	Construcció edifici plurifamiliar compost de planta baixa per a amb 1 local i 1 habitatge, i 6 plantes pis per a 1 habitatge per planta.
Promociones Berlin-22, SL	Xandri, 18	Reforma de planta 1a en edifici per adequació a habitatge.
Losmar, SA	Bilbao, 64	Construcció d'edifici d'habitatges plurifamiliar de nova planta, compost de 2 plantes soterrànies (16 places aparcament), planta baixa amb altell complementari (2 locals comercials), 6 plantes pis (17 habitatges) i coberta.
Edificio Verde Sol, SA	Llacuna, 110	Modificació de projecte d'edifici plurifamiliar entre mitgeres amb canvi d'ús de local-oficina a habitatge.
Projecte Habitat-2000, SCCL	Lope de Vega, 122	Modificació del projecte bàsic d'edifici entre mitgeres compost de 2 plantes soterrànies, planta baixa i 5 plantes pis per a ús de 107 places d'aparcament, 5 locals comercials i 66 habitatges, respectivament.
Bauen Ocho, SL	Taulat, 109	Construcció d'edifici plurifamiliar entre mitgeres compost d'1 planta soterrània, planta baixa i 5 plantes pis per a 30 places d'aparcament, 3 locals comercials i 30 habitatges en règim de protecció oficial.
		Edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de planta soterrània, planta baixa i 3 plantes pis (9 habitatges, 2 locals comercials i 8 places d'aparcament).

## Concursos

CONCURRÈNCIA D'OFERTES CC003/00-03 PER A L'ADJUDICACIÓ DE L'AUTORITZACIÓ D'ÚS EXCEPCIONAL PUBLICITARI DE LA BASTIDA D'OBRES A CAN GOLFERICHS

### PLEC DE CONDICIONS

#### 1. Pressupòsits

Es convoca concurrència d'ofertes per a l'adjudicació de l'autorització d'ús excepcional per a l'explotació publicitària de la protecció d'obra (bastida) a Can Golferichs, immoble de propietat municipal situat a la Gran Via de les Corts Catalanes, 491.

Les compensacions paisatgístiques aportades aniran destinades íntegrament al finançament de tasques de rehabilitació que s'han de dur a terme.

#### 2. Objecte

Constitueix l'objecte de la present concurrència l'adjudicació de l'autorització per a l'explotació publicitària dels espais esmentats mitjançant una/unes lones publicitàries mentre durin les obres, en virtut de l'autorització paisatgística emesa per l'Ajuntament de Barcelona. La superfície total disponible és de 280 metres quadrats.

#### 3. Naturalesa i llei aplicable

L'adjudicació té naturalesa administrativa especial, de contingut patrimonial, com a autorització excepcional de l'ús publicitari del paisatge urbà.

El present concurs es regirà pel procediment especial de licitació previst a l'article 103.2 de l'Ordenança municipal dels usos del paisatge urbà de la ciutat de Barcelona.

Aquesta autorització es regularà pel present plec de condicions, pels seus annexos, pel contingut del conveni de col·laboració/autorització paisatgística en que es materialitzarà, i per la normativa estatal, autonòmica i local aplicable.

#### 4. Desenvolupament de l'autorització

L'adjudicatari haurà de desenvolupar l'autorització amb plena submissió a aquestes condicions i d'acord amb les instruccions que per la seva interpretació i execució pugui dictar l'Ajuntament de Barcelona.

#### 5. Termini de l'autorització

La durada de l'autorització serà de 2 mesos des del moment en que la Direcció d'obra posi a disposició de l'adjudicatari la bastida. Aquesta data, en cap cas serà posterior al dia 15 de novembre de 2003.

Transcorregut el termini de 2 mesos, en el cas que encara no s'hagin finalitzat les obres, l'adjudicatari de l'autorització podrà optar per desmuntar la lona o per prorrogar la seva presència fins a la finalització de les mateixes. En aquest segon supòsit l'adjudicatari haurà de complementar la seva compensació paisatgística inicial amb el pagament d'una quantitat complementària. Aquesta quantitat complementària serà igual, en mòdul diari, a l'oferta presentada en el moment de l'adjudicació. Als únics efectes de còmput de la part proporcional diària corresponent, es consideren els mesos de 30 dies.

#### 6. Compensació paisatgística

L'import a aportar per l'adjudicatari de l'autorització serà la quantitat proposada per l'oferta guanyadora de la concurrència, formulada a l'alça sobre la quantitat mínima de 23.200 euros, IVA inclòs.

#### 7. Abonament de la compensació paisatgística

Es farà en el termini màxim de 15 dies a partir de la data signatura del corresponent conveni de col·laboració/autorització paisatgística amb l'adjudicatari de l'autorització.

#### 8. Obligacions de l'adjudicatari de l'autorització

1) Instal·lar, reparar, conservar, mantenir, netejar i retirar, al seu càrrec, els elements de protecció sobre la bastida (lones).

2) Aportar els recursos materials i humans necessaris per l'execució de l'objecte de l'autorització.

3) Acomplir totes les obligacions que resultin de les disposicions legals o reglamentàries aplicables.

#### 9. Drets de l'adjudicatari de l'autorització

1) Col·locar lliurement publicitat.

Els missatges publicitaris s'adequaran a la normativa aplicable, restant en tot cas prohibida la publicitat que ofengui les institucions públiques, lesioni els drets de la personalitat o sigui contrària a les disposicions legals.

En tractar-se d'una activitat publicitària excepcional realitzada des d'un element patrimonial municipal, s'exclou expressament l'exhibició de productes com l'alcohol i el tabac, en els termes de la legislació vigent en la matèria.

2) Transmetre a tercers el dret a l'explotació publicitària, amb l'oportuna comunicació a l'Ajuntament de Barcelona.

3) Qualsevol altre dret que derivi de les disposicions legals o reglamentàries aplicables.

#### 10. Extinció de l'autorització

L'autorització per a l'ús excepcional, i per tant tots els drets i obligacions de les parts que li son inherents, s'extingirà per les causes següents:

- El venciment del termini de l'autorització.
- La renúncia de l'adjudicatari, formulada per escrit davant l'Ajuntament de Barcelona.
- Qualsevol de les recollides al conveni de col·laboració en que es recollirà l'autorització.
- Per resolució judicial.

#### 11. Forma d'adjudicació i criteris de valoració

L'autorització s'adjudicarà mitjançant el procediment especial de licitació que es recull a l'article 103 de l'Ordenança dels usos del paisatge urbà.

Per valorar les ofertes i resoldre el concurs s'aplicaran els criteris i puntuacions següents:

1) Oferta econòmica total, a l'alça sobre la quantitat mínima que assenyala la condició sisena, fins a 80 punts.

2) Reducció de la superfície de la lona ocupada per continguts estrictament publicitaris en relació a la superfície total, fins a 10 punts.

3) Experiència satisfactòria provada en altres actuacions similars, fins a 10 punts.

La convocatòria es publicarà en la *Gasetta Municipal*, com a mínim, en dos diaris de màxima circulació de la ciutat. El cost dels anuncis anirà a càrrec de l'adjudicatari de l'autorització.

#### 12. Presentació d'ofertes

Per a participar en la licitació els licitadors hauran de presentar les seves proposicions en un sobre tancat a la secretaria de la Comissió Mixta de Protecció del Paisatge Urbà (Av. Drassanes, 6-8, Planta 21) en el termini de deu dies naturals comptats des del següent a la publicació de la convocatòria del concurs en la *Gasetta Municipal*.

Si el darrer dia de presentació coincideix amb diàsbte o dia festiu es prorrogarà el termini fins al primer dia hàbil següent.

Al sobre s'inclourà, a més de la proposició econòmica, qualsevol altra documentació que es cregui oportuna en relació als criteris d'adjudicació o altres

aspectes regulats en aquest Plec vinculats a l'objecte de l'autorització.

#### 13. Adjudicació de l'autorització

Vistes les ofertes presentades, la Comissió Mixta de Protecció del Paisatge Urbà de l'Ajuntament de Barcelona en farà l'avaluació, i adjudicarà l'autorització, sens perjudici de que el pugui declarar desert si no hi hagués licitadors o les ofertes no es consideressin adients o amb prou garanties tècniques.

#### 14. Disposicions generals

1. Aniran a càrrec de l'adjudicatari totes les despeses derivades de l'execució de l'autorització.

2. Adjudicada l'autorització, la mateixa es formalitzarà mitjançant conveni de col·laboració i autorització paisatgística, de conformitat amb el que disposen l'article 98 i següents de l'Ordenança dels usos del paisatge urbà.

## Altres anuncis

#### Exp. 03/079

El director gerent de Parcs i Jardins de Barcelona, Institut Municipal, per delegacions aprovades per la presidenta de l'Institut Municipal de Parcs i Jardins el 24 de juliol de 2001, en data 8 d'octubre de 2003, va adoptar la resolució següent:

"*Declarar vàlida la subhasta celebrada per tal de dur a terme el contracte d'adquisició en règim d'arrendament financer de vuit vehicles multimòbils amb caixa i bolquet, per un període de quatre anys, que necessita Parcs i Jardins de Barcelona, Institut Municipal, en els termes regulats a l'article 2 del plec de clàusules;*

*Adjudicar, mitjançant el procediment obert i per subhasta, el contracte de subministrament, a l'empresa BBVA, SA, pel preu de 134.499,32 € (IVA inclòs);*

*Aplicar la despesa 2.748,84 €, 27.713,18 €, 29.102,05 €, 30.560,46 € i 32.092,12 € amb càrrec a la partida 62403 del pressupost corresponents als*

anys 2003, 2004, 2005, 2006 i 2007 respectivament i la despesa de 485,84 €, 5.102,98 €, 3.714,11 €, 2.255,70 € i 724,04 € amb càrrec a la partida 31003 dels pressupostos dels anys 2003, 2004, 2005, 2006 i 2007, condicionant aquesta autorització a l'aprovació dels pressupostos corresponents als exercicis 2004, 2005, 2006 i 2007 d'acord amb l'article 69.4 del text refós de la LCAP;

*Disposar l'abonament de la esmentada quantitat a l'empresa adjudicatària prèvia la presentació de les factures cursades pel tràmit reglamentari;*

*Requerir l'empresa adjudicatària perquè dins del termini dels quinze dies següents en què rebí la notificació d'aquest decret, perquè comparegui el seu legal representant el dia i hora que se li indiqui per tal de formalitzar el contracte i abonar les despeses relatives a la publicació dels anuncis corresponents en els diaris oficials."*

Barcelona, 8 d'octubre de 2003. La secretària delegada, PD, J. I. Martínez i Legaz.

#### PREU DE SUBSCRIPCIÓ:

Barcelona, anual 9,02 €  
Número corrent 0,30 €

#### ADMINISTRACIÓ I SUBSCRIPCIÓ:

GASETA MUNICIPAL  
Pl. Sant Miquel, s/n